

Contents

<u>Your handset</u>	4
Display icon	7
<u>Getting started</u>	9
Installing the battery	9
Installing a memory card and the SIM card	11
Charging the battery	13
Turning your phone on/off	14
Power on	14
Power off	15
<u>Using your Phone</u>	16
Keypad shortcuts	16
In standby mode.....	16
* & # key function list	17
<u>Basic functions</u>	18
<u>Playing Music</u>	18
<u>Listening to the Radio</u>	18
Making a call.....	18

Answering or rejecting a call	19
Turning off the Speaker.....	19
Adjusting Volume During a call.....	19
Redialing a number	19
<u>Main menu</u>	20
Setting up Time & Date	23
Setting time	23
Setting date	23
Setting date format	23
Storing a phonebook entry	24
Storing a phonebook entry from the menu.....	24
Storing a phonebook entry in standby mode.....	24
Searching for a phonebook entry	25
Send data using Bluetooth technology.....	26
Pairing	26
Visibility	27
Rename	28
Service List.....	28
Delete devices.....	29

Download data with Bluetooth technology.....	29
Send data with Bluetooth technology	30
Security	30
Select default save location	30
Select prefer player	31
Adjust microphone volume.....	31
Send phone book entries	32
Send a phone book entry.....	32
Send my business card.....	32
Exchange business card	33
Connecting a headset	33
<u>For your safety.....</u>	34

Your handset



Standby mode





















**Main menu
(FM Radio)**



Scroll key	Soft key	Send key	Power & End key
Scroll up and down to move through menu options, or to increase / decrease the volume.	Delete character or number	Make and answer calls	Power on or off
Press for OK or to open the option menu.	Back to the previous menu	OK, preview or open the option menu	End or reject calls
In standby mode, push up to open SMS menu.	Exit to standby mode (In Music player and FM radio interface)		Lock or unlock the keypad with # key (In Music player and FM radio interface)

Scroll key	Soft key	Send key	Power & End key
In standby mode, push down to open the main menu.	In standby mode, open the shortcut menu.		Exit to standby mode (Except in Music player and FM radio interface)
In standby mode, press to open the contact list.			

Display icon

-  Signal strength indicator. Vertical bars show the strength of the network connection.
-  Strong signal,  Weak signal,  No signal
-  Battery level indicator
-  Battery full,  Low battery,  Low battery warning
-  Message inbox full
-  New message. The icon disappears after the new messages are read.
-  Silence mode. In standby, press and hold # key to turn on or off the speaker.
-  Roam indicator.
-  Alarm on. The icon disappears after the alarms are turned off.
-  Vibration on.
-  Earphone is connected and detected.
-  Airplane mode
-  Call forward
-  Call history



Keypad unlocked



Keypad locked

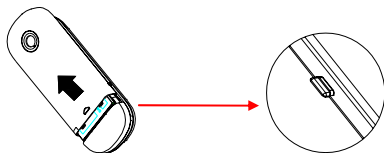


Voicemail indicator.

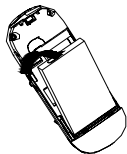
Getting started

Installing the battery

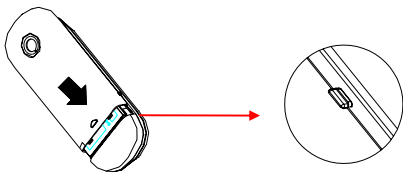
1. With your phone back upward, apply gentle pressure to the rear case of the phone, slide up the cover until the position mark on the right side aligned with the one on the phone body. Then take off the cover.



2. With the metal contacts facing into the phone clip the battery in place, positioning the bottom of the battery first.



3. Place the rear cover with the position mark aligning with the one on your phone body. Replace the rear cover, by sliding it back onto the phone until it clips in place.



Installing a memory card and the SIM card

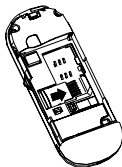
Warning:

Do not bend or scratch your memory card or SIM card.

Avoid exposing your memory card and SIM card to static electricity, water or dirt.

As the memory card fits beneath the SIM card, please ensure that the memory card is fitted first.

1. With your phone back upward, apply gentle pressure to the rear case of the phone, slide up the cover until the position mark on the right side aligned with the one on the phone body. Then take off the cover. Slide the memory card into the memory card holder with the metal contacts facing down into the phone body.



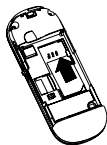
Note:

If you need to format your memory card, please use formats FAT12 or FAT16.

If file formats other than FAT12 or FAT16 are used the phone may not be able to read the content of the memory card.

Only Micro SD/T-Flash card can be used on your phone. It is recommended to use the brands such as SanDisk, Kingston, KingMAX, ihope, TwinMos and pqi.

- Slide the SIM card into the SIM card holder with the metal contacts facing down.



Charging the battery

Warning:

To avoid damaging the phone, please do not remove the battery when the phone is charging.

To ensure the best performance of your phone's battery, please charge the battery fully before using it for the first time (Approx. 12 hours), using the method described below. Please note: some batteries require several full charge/discharge cycles to reach their best performance.

1. Make sure the battery has been installed properly before charging.
2. Open the protective USB cover and plug the travel charger into the USB connector.
3. Plug the other end of the travel charger into the electrical outlet.



Tips:

It may take a few seconds for your phone to display a visible charging indication if your phone is switched off.

Your phone can be used while charging.

It may take a few minutes for your phone to display a visible charging indication if the battery is fully discharged.

The phone will be charged from your PC when it is connected with the USB cable, however it will take a longer time to charge than when charging with the travel charger.

Turning your phone on/off

Power on

Tip:

When switched on, your phone is busy searching the network. Some functions may NOT work properly in the first few seconds.

1. Press and hold the **Power key** for 2 seconds to turn your phone on. Your phone will display the power on animation and enter standby mode.

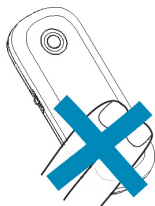
2. If necessary, enter your SIM card PIN code (displayed as ****) to unlock the SIM card.
3. Please refer to [Other settings](#)>[Security setting](#)>[PIN code](#) in the user manual to get more information on the PIN code.

Power off

Press and hold the **Power key** for 2 seconds to turn your phone off. Your phone will display power off animation.

Tip

Your phone has a built-in antenna at the bottom of the phone body. Contact with the antenna affects call quality and may cause the phone to operate at a higher power level than otherwise needed. Not touching the antenna area during a phone call optimizes the antenna performance and the talktime of your phone.



Using your Phone

Keypad shortcuts

In standby mode

Scroll key	Up	To open SMS .
	Down	To open the main menu.
	Press	To open Names list.
Soft key	Press	To open shortcut menu : Profiles Mass storage Record Memo
Dial key	Press	To open Mobile>Call record>All calls . Press the * or # key to switch between Dialled , Missed and Received calls.

* & # key function list

	*key	#key
In standby mode	Press and hold to enter the '+' for international dialing.	Press and hold to turn the loud speaker on or off.
Name list	Press to page up.	Press to page down.
Call history		
Calendar	Press to go to last month.	Press to go to next month.
Memo		
Create SMS	Press to enter the punctuation; Press to select letter group forward.	Press to switch entry method; Press to select letter group backward.
Music play	Press to switch the equalizer	Press to switch the play mode.

Basic functions

Playing Music

From the main menu, select [MP3 Player](#), press the **Dial key** or **Scroll key**.

Listening to the Radio

From the main menu, select [FM radio](#), press the **Dial key** or **Scroll key**.

Note

The headset lead works as an aerial for the FM radio, so you must have the headset connected.

Making a call

Input the phone number and press the **Dial key** ([Dial](#)).

Or select a number in the [Phone book](#) contact list and press the **Dial key** ([Call](#)).

Answering or rejecting a call

Press the **Dial key** ([Ans](#)) to answer an incoming call.

Press the **Power key** ([Reject](#)) to end or reject a call.

Turning off the Speaker

Press and hold the **# key**. This silences the phone's loudspeaker, so it will not ring, or give message alerts and the MP3 can only be played through the headset.

Adjusting Volume During a call

Push the **Scroll key** up or down to increase or decrease earpiece volume.

Redialing a number

In standby mode, press the **Dial key** to enter the [All calls](#) list.

Select the number you want by the **Scroll key**, then press the **Dial key**.

Note




You can press the *** key** or **# key** to switch to the [Dialled](#), [Received](#) or [Missed](#) lists.




Main menu

In standby mode (with keypad unlocked):

Push the **Scroll key** down to enter main menu and scroll through the menu icons, press the **Scroll key** or **Dial key** to select and open the menu when the relevant icon is displayed on the screen.

1、 	2、 	3、 
MP3 player	FM radio	Mobile
1. Play background	1. Play	1. Phone book
2. Play list	2. Choose Strn.	2. Messages
3. Skin settings	3. Name Strn.	3. Call record
4. Player settings	4. Delete Strn.	4. Services
	5. Manual tuning	
	6. Auto tuning	
	7. Set frequency	
	8. Search all	

 <p>4、</p>	 <p>5、</p>	 <p>6、</p>
Settings	Profiles	File manager
1. Phone	1. Normal	1. File viewer
2. Date & Time	2. Meeting	2. Status
3. Call	3. Outdoor	3. Format
4. Network	4. Car	
5. Security	5. VIP	
6. Reset settings	6. Headset	

 <p>7、</p>	 <p>8、</p>	 <p>9、</p>
<p>Agenda</p>	<p>Tools</p>	<p>Game</p>
<p>1. Alarm</p>	<p>1. Voice recorder</p>	<p>1. Horo bump</p>
<p>2. Memo</p>	<p>2. Mass storage</p>	<p>2. Angel cube</p>
<p>3. Calendar</p>	<p>3. Calculator</p>	
<p>4. Calendar cnvt.</p>	<p>4. Stopwatch</p>	
<p>5. World time</p>	<p>5. Blue tooth</p>	

Setting up Time & Date

Open the main menu, select [Settings](#)>[Date & Time](#).

Setting time

1. Select [Date & Time](#)>[Time](#).
2. Enter the time you need, then press the **Dial key** (OK) or **Scroll key** to save the time setting. (e.g. If the time would be 2:45 pm, please enter 1-4-4-5)

Setting date

1. Select [Date & Time](#)>[Date](#).
2. Enter the date you need, then press the **Dial key** (OK) or **Scroll key** to save the date setting. (e.g. If the date would be Mar 15th 2005, please enter 1-5-0-3-2-0-0-5)

Setting date format

1. Select [Date & Time](#)>[Date format](#).
2. Select the format you want, and then press the **Dial key** (Option) or **Scroll key** to save the date format setting.

Storing a phonebook entry

Storing a phonebook entry from the menu

1. Open the main menu, select **Mobile>Phone book>Add new**.
2. Enter the contact name and press the **Dial key** to save.
3. Select a group for the current entry. Press the **Dial key (Select)** or **Scroll key**.
4. Enter the phone number you want. Then press the **Dial key (Save)** or **Scroll key**.
5. Select a number type, Press the **Dial key (Save)** or **Scroll key**.
6. Three phone numbers can be added into each entry. To add more numbers, select **Add number** and press the **Scroll key** and redo step 4 and step 5 above.

Storing a phonebook entry in standby mode

1. In standby mode, input a phone number, then press the **Scroll key** to enter **Option menu>Save**.
2. If adding a new phone number to an existing entry, select **To existing** to enter phone book list.
3. Select the entry you want, then press the **Dial key (Select)** to save the new number.
4. If creating a new entry, select **New entry**.

Searching for a phonebook entry

In standby mode, press the **Scroll key**; or open the main menu, then select **Mobile>Phonebook>Names** to enter contact lists.

In contact lists, press the ***, # key** to page up or down.

1. To search by first letter: press the number key which the first letter of a contact's name begins with, then use the **Scroll key** to select a name you want.
2. To search by name: press the **Scroll key** to open **option** menu, select **Search**, then input the contact's name and press the **Dial key (OK)**.
3. To search by group: press the **Scroll key** to open **option** menu, select **View by group**, then select the group and press the **Dial key (OK)** or **Scroll key**, and then all the group's contact lists will appear.

Send data using Bluetooth technology

Tips:

Before pairing, please create your own password and agree with the owner of the other device to use the same password. This password is used only once and you do not have to memorize it.

Pairing

1. Place the two devices within 6 meter.
2. From the main menu, select [Tools>Bluetooth>Switch](#) and select [On](#).

Warning

Please turn the switch on before using the Bluetooth connection. The default switch status of your phone is [Off](#).

3. Select [Tools>Bluetooth>My device](#). And select [Search device](#), press the **Dial key** or **Scroll key** to begin searching for devices within range.

Warning

It will cost 15 seconds to find a new device. Your phone screen will turn off in several seconds, and you can press any key to light up the screen.

4. Press the **Power key** to stop searching and open the searched devices list. Select a device you want to connect with, press the **Dial key** or **Scroll key** to begin pairing. If paired successfully, the screen displays “Enter password”, or else it displays “Pair failed, retry?”, select **OK** to retry pairing.
5. Enter the password, press the **Dial key** or **Scroll key**. Enter the same password. If paired successfully, the screen displays “**Paired ok**”, or else it displays “**Pair failed**”. You are required to re-enter the password to pair with the device again.
6. If paired successfully, you are transferred to **My device** list automatically. Press the **Power key (Exit)** to return to the standby mode.

Visibility

1. Select Tools>Bluetooth>Options>Visibility.
2. Select On to allow other Bluetooth devices to find you. Select Off to hide your phone so that you cannot be found by other Bluetooth devices.

Rename

Rename devices

1. Select the device you want in [My device](#) list, press **Dial key** ([Option](#)) or **Scroll key**.
2. Select [Rename](#) to edit the default name of the selected device.

Rename your phone

1. Select [Tools>Bluetooth>Options>Rename](#).
2. Push the **Scroll key** up or down to move the cursor, and press the **Soft key** to delete the characters before the cursor. Enter the name you want, and press the **Dial key** ([OK](#)).

Service List

Service list of other devices

1. Select the device you want in [My device](#) list, press **Dial key** ([Option](#)) or **Scroll key**.
2. Select [Service list](#) to check all the services the selected device can provide.

Service list of your phone

Select [Tools>Bluetooth>Bluetooth service](#) to check all the services your phone provides.

Delete devices

1. Select the device you want in **My device** list, press **Dial key (Option)** or **Scroll key**.
2. Select **Delete** to delete the selected device.

Download data with Bluetooth technology

1. Select the device you want in **My device** list, press **Dial key (Option)** or **Scroll key**.
2. Select **Browse files/Connect** to view the shared files or file folders on the other device.
3. Select the file you want, press the **Dial key (Get)** to download the file to your phone.

Note :

All the files received by Bluetooth technology are saved in the default file folder “Blue Tooth”.

Send data with Bluetooth technology

1. Select **File manager>File viewer** from the main menu.
2. Select the file you want to send, press the **Dial key (Option)** or the **Scroll key** to open the option menu.
3. Select **Send by Bluetooth**.

Security

Select **File manager>File viewer** to open the option menu.

- **Off:** To view the shared files in the paired device directly after pairing.
- **Service level:** When using FTP or OPP services, connection requests such as viewing, getting or deleting the shared files from the paired device must be accepted separately after pairing.
- **Link level:** When using FTP or OPP link, connection requests such as viewing, getting or deleting the shared files from the paired device must be accepted separately after pairing.

Select default save location

1. Select **Tools>Bluetooth>Options>Root drive**.
2. Select Phone or Memory card as the default save location for the data transmitted by Bluetooth.

Select prefer player

1. Select Tools>Bluetooth>Options>Prefer player.
2. Select the default player from the options:
Phone: Listen to music using the internal loudspeaker or the headset.
BT sink: Listen to music using Bluetooth headset.

Adjust microphone volume

1. Select Tools>Bluetooth>Options>Mic volume.
2. Push the **Scroll key** up or down to increase or decrease the volume.

Send phone book entries

Send a phone book entry

1. In the standby mode, press the **Scroll key**, or select [Mobile>Phone book>Names](#) from the main menu.
2. Select the entry you want to send, press the **Scroll key** to open the option menu. And select [Send by Bluetooth](#).
3. Select the receiving device from [My device](#) list, and press the **Dial key (Select)** or **Scroll key** to send.

Send my business card

1. From the main menu, select [Mobile>Phone book>My business card](#).
2. Select Edit to edit your business card including name, phone number and E-mail address. Then press the **Dial key (Save)**.
3. Select Send by Bluetooth to open My device list. Select the receiving device and press the **Dial key (Send)** or **Scroll key** to send your business card.

Exchange business card

1. From the main menu, select Mobile>Phone book>My business card.
2. Select Exchange business card to open My device list. Select the receiving device, press the **Dial key** (Select) or **Scroll key** to send your business card and receive the business card from the other side.

Connecting a headset

The FM radio uses the headset wires as an aerial, so the radio will not work unless the headset is connected.

The symbol  is displayed when a headset is connected.

Connect the headset plug into the top of the phone adjacent to the USB connector. Please ensure that the headset plug is pushed firmly home.

Warning

Loud volume may damage your hearing. Please adjust to a suitable volume when using a headset.

Note:

Max SAR Rate: 0.554W/Kg (10g).

For your safety



SWITCH ON SAFELY Do not use in prohibited areas or when it may cause any interference or danger.



SWITCH OFF IN HOSPITALS Follow any restrictions. Switch the phone off near medical equipments.



SWITCH OFF WHEN REFUELING Do not use the phone at a refueling point. Do not use near fuel or chemicals.



SWITCH OFF IN AIRCRAT Follow any restrictions. Switch off the phone during the flight as the wireless devices can cause interference in aircraft.



ROAD SAFETY Obey all local laws. Please use the hands free kit whilst driving.



ACCESSORIES AND BATTERIES Use only approved accessories and batteries. Do not try to connect incompatible products.



BACKUP IMPORTANT INFORMATION Remember to make backup copies or keep a written record of all important information.



CONNECTING TO OTHER DEVICES When connecting to any other devices, read its user manual for detailed safety instructions. Do not try to connect incompatible products.



MAINTENANCE Only authorized and qualified personnel may repair this product.



WATER RESISTANCE Your phone is not water-resistant. Keep it dry.



INTERFERENCE All wireless devices may be susceptible to interference, which could affect its performance.


Damage to the security seal will cause the warranty invalid.

Warning

Improper use will invalidate the warranty.

Recycling and Disposal



Device 

At the end of its life, the appliance must not be disposed of in household rubbish. Enquire about the options for environmentally-friendly disposal



Batteries

Do not dispose of used batteries in the household rubbish! They must be deposited at a collection point for used batteries.



Packaging

To avoid damage during transport, this device is stored in a packaging. Packaging is produced mostly from materials which can be disposed of in an environmentally friendly manner and be professionally recycled.

Should you have any questions concerning the disposal please contact your dealer or our service.

Inhaltsverzeichnis

<u>Ihr Mobiltelefon</u>	4
Symbole in der Anzeige	7
<u>Vorbereitung</u>	9
Akku einlegen	9
Speicherkarte und SIM-Karte einlegen	11
Akku laden	13
Telefon ein- und ausschalten	15
Einschalten	15
Ausschalten	16
<u>Bedienung des Telefons</u>	17
Schnellzugriff.....	17
Im Bereitschaftsmodus.....	17
* & # Tastenfunktionsliste	18
<u>Basisfunktionen</u>	19
Musik hören.....	19
Radio hören	19
Anrufen	19

Einen Anruf annehmen oder ablehnen.....	19
Den Lautsprecher abschalten	20
Die Lautstärke während eines Gesprächs regeln.....	20
Wahlwiederholung	20
<u>Hauptmenü.....</u>	21
Datum und Zeit einstellen	24
Zeit einstellen	24
Datum einstellen	24
Datumformat einstellen	24
Einen Telefonbucheintrag speichern.....	25
Einen Telefonbucheintrag über das Menü speichern	25
Einen Telefonbucheintrag im Bereitschaftsmodus speichern	26
Einen Telefonbucheintrag suchen.....	27
Daten mit Bluetooth-Technologie übertragen	28
Paarung	28
Sichtbarkeit.....	30
Umbenennen.....	30
Liste der Dienste	31
Geräte löschen.....	31

Daten mit Bluetooth-Technologie herunterladen	32
Daten mit Bluetooth-Technologie versenden.....	32
Sicherheit.....	33
Standardspeicherort einstellen.....	33
Bevorzugter Player	34
Lautstärke des Mikrofons einstellen.....	34
Telefonbucheinträge übertragen	35
Einen Telefonbucheintrag übertragen	35
Visitenkarte übertragen.....	35
Visitenkarten austauschen.....	36
Kopfhörer anschließen	37
<u>Für Ihre Sicherheit</u>	38
Recycling und Entsorgung	40

Ihr Mobiltelefon



Bereitschaftsmodus




















**Hauptmenü
(UKW-Radio)**



Rolltaste	Steuer- taste	Sende- taste	Ein- / Aus- und Ende- Taste
Mit der Rolltaste blättern Sie vorwärts und rückwärts durch Menüoptionen oder erhöhen / verringern die Lautstärke.	Löscht Zeichen oder Ziffer	Wählen und Antworten	Ein- und Ausschalten
Im Bereitschaftsmodus nach oben drücken, um das SMS-Menü zu öffnen.	Zurück zum vorherigen Menü	OK, Vorschau oder Öffnen des Optionsmenüs.	Beenden oder Abweisen
Im Bereitschaftsmodus nach unten drücken, um das Hauptmenü zu öffnen.	Zum Bereitschaftsmodus (im Musik-Player und UKW-Radio)		Zifferntasten mit der #-Taste sperren oder freigeben (im Musik-Player und UKW-Radio)

Rolltaste	Steuer- taste	Sende- taste	Ein- / Aus- und Ende- Taste
Drücken für OK oder um das Optionsmenü zu öffnen.	Öffnet im Bereitschaftsmodus das Schnellzugriffsmenü.		Zum Bereitschaftsmodus (außer im Musik-Player und UKW-Radio)
Im Bereitschaftsmodus drücken, um die Kontaktliste zu öffnen.			

Symbole in der Anzeige

-  Indikator für die Signalstärke. Die vertikalen Balken zeigen die Stärke der Netzwerkverbindung an.
-  Starkes Signal,  Schwaches Signal,  Kein Signal
-  Akkustandanzeige
-  Akku voll,  Akku fast leer,  Akkuwarnung
-  Nachrichtenspeicher ist voll.
-  Neue Nachricht. Das Symbol verschwindet, sobald die Nachricht gelesen wurde.
-  Stummschaltung. Drücken und halten Sie im Bereitschaftsmodus die #-Taste, um den Lautsprecher ein- oder auszuschalten.
-  Roaming-Indikator.
-  Alarm an. Das Symbol verschwindet, sobald die Alarmer ausgeschaltet sind.
-  Vibration an.
-  Kopfhörer ist angeschlossen und wurde gefunden.
-  Flugzeugmodus
-  Rufumleitung



Anrufübersicht



Automatisches Ein- / Ausschalten



Tastenfeld freigegeben



Anzeige für Sprachnachrichten

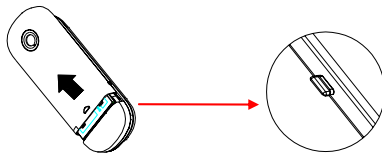
Hinweis

Ihr Telefon und die Abbildungen in diesem Handbuch stimmen möglicherweise nicht ganz überein.

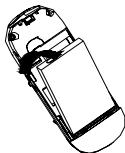
Vorbereitung

Akku einlegen

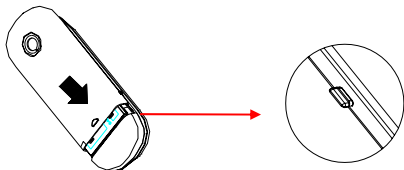
1. Drehen Sie Ihr Telefon mit der Rückseite nach oben und drücken Sie leicht auf die hinter Abdeckung. Schieben Sie die Abdeckung nach oben, bis die Markierung auf der rechten Seite mit der am Telefonkörper übereinstimmt. Dann nehmen Sie die Abdeckung ab.



2. Führen sie den Akku in die seinen Platz ein, wobei Sie die Unterseite des Akkus zuerst einlegen und die Metallkontakte in das Telefon zeigen müssen.



3. Setzen Sie die hinter Abdeckung auf den Telefonkörper zurück, wobei Sie die Positionsmarkierungen aneinander ausrichten. Schieben Sie dann die hinter Abdeckung zurück auf das Telefon, bis sie einrastet.



Speicherkarte und SIM-Karte einlegen

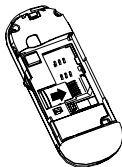
Warnung

Verbiegen oder Verkratzen Sie Ihre Speicherkarte oder SIM-Karte nicht.

Setzen Sie Ihre Speicherkarte und SIM-Karte keiner statischen Elektrizität, Wasser oder Schmutz aus.

Da die Speicherkarte unter der SIM-Karte sitzt, müssen Sie die Speicherkarte zuerst einlegen.

1. Drehen Sie Ihr Telefon mit der Rückseite nach oben und drücken Sie leicht auf die hinter Abdeckung. Schieben Sie die Abdeckung nach oben, bis die Markierung auf der rechten Seite mit der am Telefonkörper übereinstimmt. Dann nehmen Sie die Abdeckung ab. Schieben Sie die Speicherkarte in die Speicherkartenhalterung, wobei die Metallkontakte nach unten und in das Telefon zeigen müssen.



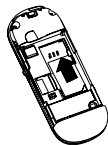
Hinweis

Sollten Sie Ihre Speicherkarte formatieren müssen, dann verwenden Sie bitte die Formate FAT12 oder FAT16.

Wenn andere Formate als FAT12 oder FAT16 verwendet werden, dann kann das Telefon den Inhalt der Speicherkarte möglicherweise nicht lesen.

In Ihrem Telefon können nur T-Flash-Karten verwendet werden. Sie sollten nur Produkte von Marken wie SanDisk, Kingston, KingMAX, ihope, TwinMos und pqi verwenden. Weitere Informationen hierzu finden Sie im Anhang.

2. Schieben Sie die SIM-Karte in die SIM-Kartenhalterung, wobei die Metallkontakte nach unten weisen müssen.



Akku laden

Warnung

Um eine Beschädigung des Telefons zu vermeiden, darf der Akku während des Ladens nicht entfernt werden.

Um eine optimale Leistung des Akkus zu gewährleisten, sollten Sie den Akku vor der ersten Verwendung auf die im Folgenden beschriebene Weise vollständig aufladen (ca. 12 Stunden). Beachten Sie bitte, dass manche Akkus mehrere Lade- und Entladezyklen benötigen, bevor Sie Ihre maximale Kapazität erreichen.

1. Vergewissern Sie sich vor dem Laden, dass der Akku korrekt eingelegt ist.
2. Öffnen Sie die USB-Schutzabdeckung und schließen das Reiseladegerät am USB-Anschluss an.
3. Stecken Sie das andere Ende des Reiseladegeräts in eine Steckdose.



Tipps

Wenn Ihr Telefon ausgeschaltet ist, dann kann es einige Sekunden dauern, bevor eine Ladeanzeige am Bildschirm erscheint.

Sie können Ihr Telefon während des Ladens benutzen.

Wenn Ihr Telefon vollständig entladen ist, dann kann es einige Sekunden dauern, bevor eine Ladeanzeige am Bildschirm erscheint.

Wenn Ihr Telefon über das USB-Kabel mit PC verbunden ist, dann wird es vom PC aufgeladen. Das Laden dauert allerdings länger als mit dem Reiseladegerät.

Telefon ein- und ausschalten

Einschalten

Tipp:

Nach dem Einschalten ist Ihr Telefon damit beschäftigt ein Netzwerk zu suchen. Manche Funktionen arbeiten möglicherweise während der ersten paar Sekunden noch NICHT richtig.

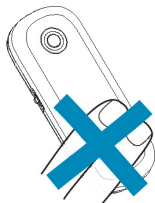
1. Zum Einschalten des Telefons drücken Sie 2 Sekunden lang auf die **Ein- / Aus-Taste**. Ihr Telefon zeigt dann die Einschaltanimation an und geht in den Bereitschaftsmodus.
2. Falls nötig geben sie den PIN-Code Ihrer SIM-Karte ein (wird angezeigt als ****), um die SIM-Karte zu freizugeben.
3. Unter [Andere Einstellungen > Sicherheitseinstellungen > PIN-Code](#) finden Sie mehr Informationen zum PIN-Code.

Ausschalten

Zum Ausschalten des Telefons drücken Sie 2 Sekunden lang auf die **Ein- / Aus-Taste**. Ihr Telefon zeigt dann die Ausschaltanimation an.

Tipp

Im unteren Teil des Telefonkörpers befindet sich die integrierte Antenne. Berührung der Antenne wirkt sich auf die Signalqualität aus und kann dazu führen, dass das Telefon mehr Energie als normal verbraucht. Wenn Sie die Antenne während eines Gesprächs nicht berühren, dann verbessert sich die Antennenleistung und verlängert sich die Gesprächsdauer Ihres Telefons.



Bedienung des Telefons

Schnellzugriff

Im Bereitschaftsmodus

Rolltaste	Nach oben	SMS öffnen.
	Nach unten	Hauptmenü öffnen.
	Drücken	Namensliste öffnen.
Steuertaste		Schnellzugriffsmenü öffnen: Profile Massenspeicher Aufnahmen Memo
Wahltaste		Öffnet Mobil > Anrufübersicht > Alle Anrufe. Mit der *- oder #-Taste schalten Sie zwischen ausgehende, verpasste und empfangene Anrufe um.

* & # Tastenfunktionsliste

	* Taste	# Taste
Bereitschaftsliste	Für internationale Gespräche drücken Sie länger auf die ‚+‘-Taste.	Länger drücken, um den Lautsprecher ein- oder auszuschalten.
Namensliste	Blättert nach oben.	Blättert nach unten.
Anrufübersicht		
Kalender	Zum vorhergehenden Monat.	Zum nächsten Monat.
Memo		
SMS schreiben	Satzzeichen; vorwärts auswählen aus der Zeichengruppe.	Umschalten der Eingabemethode; rückwärts auswählen aus der Zeichengruppe.
Musikwiedergabe	Zum Equalizer umschalten.	Zum Wiedergabemodus umschalten.

Basisfunktionen

Musik hören

Wählen Sie im Hauptmenü **MP3-Player** aus und drücken Sie die **Wähltaste** oder die **Rolltaste**.

Radio hören

Wählen Sie im Hauptmenü **UKW-Radio** und drücken Sie die **Wähltaste** oder die **Rolltaste**.

Hinweis

Das UKW-Radio verwendet den Kopfhörer als Antenne, daher muss der Kopfhörer angeschlossen sein.

Anrufen

Geben Sie die Telefonnummer ein und drücken Sie die **Wähltaste** oder wählen Sie aus der Kontaktliste des Telefonbuchs eine Nummer aus und drücken Sie die **Wähltaste**.

Einen Anruf annehmen oder ablehnen

Drücken Sie die **Wähltaste**, um einen eingehenden Anruf anzunehmen.

Drücken Sie die **Ein- / Aus-Taste**, um ein Gespräch zu beenden oder

einen Anruf abzulehnen.

Den Lautsprecher abschalten

Drücken Sie länger auf die **Taste #**, um den Lautsprecher des Telefons abzuschalten, damit das Telefon nicht klingelt oder Nachrichtensignale auslöst. Sie können dann nur über den Kopfhörer MP3 hören.

Die Lautstärke während eines Gesprächs regeln

Drücken Sie die **Rolltaste** nach oben oder unten, um die Lautstärke des Ohrhörers zu erhöhen oder zu verringern.

Wahlwiederholung

Drücken Sie im Bereitschaftsmodus die Wähltaste, um die Liste [Alle Anrufe](#) zu sehen.



Wählen Sie mit der **Rolltaste** die gewünschte Nummer aus und drücken Sie die **Wähltaste**.

Hinweis




Mit der *- oder der #-Taste schalten Sie zwischen den Listen der [ausgehenden](#), [verpassten](#) und [Anrufe](#) um.

Hauptmenü

Drücken Sie im Bereitschaftsmodus (mit freigegebenem Tastenfeld) die **Rolltaste** nach unten, um das Hauptmenü zu öffnen, und bewegen Sie sich durch die Menüsymbole. Drücken Sie die Rolltaste oder die Wähltaste, um ein Symbol auszuwählen und das dazugehörige Menü zu öffnen.

 1、	 2、	 3、
MP3-Player	UKW-Radio	Handy
1. Im Hintergrund abspielen	1. Im Hintergrund abspielen	1. Telefonbuch
2. Abspielliste	2. Sender wählen.	2. Nachrichten
3. Oberflächeneinstellungen	3. Sender benennen.	3. Anrufübersicht
4. Player-Einstellungen	4. Sender löschen.	4. Dienste
	5. Manuelle Abstimmung	

	6. Automatische Abstimmung	
	7. Frequenz einstellen	
	8. Alle suchen	

 <p>4、</p>	 <p>5、</p>	 <p>6、</p>
Einstellungen	Profile	Dateimanager
1. Telefon	1. Normal	1. Dateibetrachter
2. Datum & Zeit	2. Besprechung	2. Status
3. Anruf	3. Im Freien	3. Format
4. Netzwerk	4. Auto	
5. Sicherheit	5. VIP	
6. Fabrikseinstellungen	6. Kopfhörer	

 <p>7、</p>	 <p>8、</p>	 <p>9、</p>
Agenda	Extra	Spiele
1. Alarm	1. Diktaphone	1. Horo bump
2. Memo	2. Massenspeicher	2. Angle cube
3. Kalender	3. Taschenrechner	
4. Kalender konvertieren	4. Stoppuhr	
5. Weltzeit	5. Bluetooth	

Datum und Zeit einstellen

Wählen Sie im Hauptmenü [Einstellungen > Datum & Zeit](#) aus.

Zeit einstellen

1. Wählen Sie Datum & Zeit > Zeit.
2. Geben Sie die gewünschte Zeit ein und drücken Sie dann die **Wähltaste** (OK) oder die **Rolltaste**, um die Zeiteinstellung zu sichern. (Wenn es z. B. 2:45 am Nachmittag ist, dann geben sie 1-4-4-5 ein.)

Datum einstellen

1. Wählen Sie Datum & Zeit > Datum.
2. Geben Sie das gewünschte Datum ein und drücken Sie dann die **Wähltaste** (OK) oder die **Rolltaste**, um die Datumseinstellung zu sichern. (Wenn es z. B. der 15. März, 2005, ist, dann geben Sie bitte 1-5-0-3-2-0-0-5 ein.)

Datumformat einstellen

1. Wählen Sie Datum & Zeit > Datumformat.
2. Wählen Sie das gewünschte Format aus und drücken Sie dann die **Wähltaste** (Option) oder die **Rolltaste**, um das Datumformat zu sichern.

Einen Telefonbucheintrag speichern

Einen Telefonbucheintrag über das Menü speichern

1. Wählen Sie im Hauptmenü Handy > Telefonbuch > Neuer Eintrag aus.
2. Geben Sie den Namen des Kontakts ein und drücken Sie die **Wähltaste** zum Sichern.
3. Wählen Sie für den aktuellen Eintrag eine Gruppe aus. Drücken Sie die **Wähltaste** (Auswählen) oder die **Rolltaste**.
4. Geben Sie die entsprechende Telefonnummer ein und drücken dann **Wähltaste** (Sichern) oder die **Rolltaste**.
5. Geben Sie die Art der Nummer an und drücken dann **Wähltaste** (Sichern) oder die **Rolltaste**.
6. Jeder Eintrag kann drei Telefonnummern aufnehmen. Um mehr Nummern hinzuzufügen, wählen Sie Nummer hinzuzufügen, drücken die **Rolltaste** und wiederholen die Schritte 4 und 5.

Einen Telefonbucheintrag im Bereitschaftsmodus speichern

1. Geben Sie im Bereitschaftsmodus eine Telefonnummer ein, drücken dann die **Rolltaste** für [Optionen](#) > [Sichern](#).
2. Wenn Sie eine neue Telefonnummer zu einem bestehenden Eintrag hinzufügen möchten, dann wählen Sie [Existiert](#) aus, um die Telefonbuchliste zu öffnen.
3. Wählen Sie den gesuchten Eintrag aus und drücken dann die **Wähltaste** ([Sichern](#)), um die neue Nummer zu sichern.
4. Wenn es sich um einen neuen Eintrag handelt, dann wählen Sie [Neuer Eintrag](#).

Einen Telefonbucheintrag suchen

Drücken Sie im Bereitschaftsmodus die **Rolltaste** oder öffnen Sie das Hauptmenü. Wählen Sie dann **Handy > Telefonbuch > Namen**, um die Liste der Kontakte aufzurufen.

1. In der Kontaktliste blättern Sie mit den **Tasten** * und # nach oben oder unten.
2. Suche mit den ersten Buchstaben: Drücken Sie die Zifferntaste, die den Buchstaben trägt, mit der der Namen des Kontakts beginnt, und dann wählen Sie mit der **Rolltaste** den gesuchten Namen aus.
3. Suche mit dem Namen: Drücken Sie die **Rolltaste**, um das Menü **Optionen** zu öffnen, wählen **Suche**, geben dann den Namen des Kontakts ein und drücken die **Wähltaste** (OK).
4. Suche mit der Gruppe: Drücken Sie die **Rolltaste**, um das Menü **Optionen** zu öffnen, wählen **Gruppen anzeigen**, wählen dann die Gruppe aus und drücken die **Wähltaste** (OK) oder die **Rolltaste**. Dann erscheint die Kontaktliste der Gruppe.

Daten mit Bluetooth-Technologie übertragen

Tipps

Bevor Sie eine Paarung vornehmen, sprechen Sie erst mit dem Benutzer des anderen Geräts ein Kennwort ab. Dieses Kennwort wird nur einmal verwendet und müssen Sie sich daher nicht merken.

Paarung

1. Die beiden Geräte dürfen nicht mehr als 10 Meter voneinander entfernt sein.
2. Wählen Sie im Hauptmenü [Extras > Bluetooth > Schalter](#) und dann [Ein](#).

Warnung

Bitte setzen Sie den Schalter auf Ein bevor Sie die die Bluetooth-Verbindung verwenden. Die Standardeinstellung des Schalters Ihres Telefons ist [Aus](#).

3. Wählen Sie [Extras > Bluetooth > Meine Geräte](#) und dann [Gerät suchen](#). Drücken Sie die **Wähltaste** oder die **Rolltaste**, um mit dem Suchen nach Geräten innerhalb der Reichweite zu beginnen.

Warnung

Es dauert etwa 15 Sekunden, bis ein neues Gerät gefunden ist. Ihr Telefon schaltet den Bildschirm nach einigen Sekunden aus, aber durch Drücken einer beliebigen Tasten schalten Sie ihn wieder ein.

4. Drücken Sie die **Ein- / Aus-Taste**, um die Suche abzubrechen und die Liste der gefundenen Geräte zu öffnen. Wählen Sie das Gerät, mit dem Sie verbinden möchten, aus und drücken dann die **Wähltaste** oder die **Rolltaste** um die Paarung einzuleiten. Wenn die Paarung erfolgreich verläuft, dann erscheint auf dem Bildschirm ‚Kennwort eingeben‘. Anderenfalls erscheint ‚Paarung fehlgeschlagen, erneut versuchen?‘. Wählen Sie dann **OK**.
5. Geben Sie das Kennwort ein und drücken Sie die **Wähltaste** oder die **Rolltaste**. Geben Sie das gleiche Kennwort ein. Wenn die Paarung erfolgreich war, dann erscheint ‚**Paarung OK**‘, anderenfalls erscheint ‚**Paarung fehlgeschlagen**‘. Sie müssen dann das Kennwort erneut eingeben, um die Paarung mit dem Gerät vorzunehmen.
6. Wenn die Paarung erfolgreich war, dann werden Sie automatisch zur Liste **Meine Geräte** transferiert. Drücken Sie die **Ein- / Aus-Taste (Beenden)**, um zum Bereitschaftsmodus zurückzukehren.

Sichtbarkeit

1. Wählen Sie Extras > Bluetooth > Optionen > Sichtbarkeit.
2. Wählen Sie Ein, damit andere Bluetooth-Geräte Sie finden können. Wählen Sie Aus um Ihr Telefon zu verbergen, damit andere Bluetooth-Geräte Sie nicht finden können.

Umbenennen

Geräte umbenennen

1. Wählen Sie in der Liste **Meine Geräte** das gewünschte Gerät aus und drücken Sie die **Wähltaste (Option)** oder die **Rolltaste**.
2. Wählen Sie **Umbenennen**, um den Standardnamen des ausgewählten Gerätes zu bearbeiten.

Ihr Telefon umbenennen

1. Wählen Sie Extras > Bluetooth > Optionen > Umbenennen.
2. Drücken Sie die **Rolltaste** nach oben oder unten, um den Zeiger zu bewegen und drücken Sie dann die **Steuertaste**, um die Zeichen vor dem Zeiger zu löschen. Geben Sie den gewünschten Namen ein und drücken Sie die **Wähltaste (OK)**.

Liste der Dienste

Liste der Dienste anderer Geräte

1. Wählen Sie das gewünschte Gerät in der Liste [Meine Geräte](#) aus und drücken Sie die **Wähltaste** ([Option](#)) oder die **Rolltaste**.
2. Wählen Sie [Dienstliste](#), um die Liste aller Dienste, die das andere Gerät anzubieten hat, zu sehen.

Liste der Dienste Ihres Telefons

Wählen Sie [Extras > Bluetooth > Bluetooth-Dienste](#), um alle Dienste, die Ihr Telefon anbietet, zu sehen.

Geräte löschen

1. Wählen Sie in der Liste [Meine Geräte](#) das gewünschte Gerät aus und drücken Sie die **Wähltaste** ([Option](#)) oder die **Rolltaste**.
2. Wählen Sie [Löschen](#), um das ausgewählte Gerät zu löschen.

Daten mit Bluetooth-Technologie herunterladen

1. Wählen Sie in der Liste **Meine Geräte** das gewünschte Gerät aus und drücken Sie die **Wähltaste (Option)** oder die **Rolltaste**.
2. Wählen Sie **Blättern / Verbinden**, um die gemeinsamen Dateien und Verzeichnisse auf dem anderen Gerät zu sehen.
3. Wählen Sie die gewünschte Datei aus und drücken Sie die **Wähltaste (Übertragen)**, um die Datei auf Ihr Telefon herunterzuladen.

Hinweis

Alle via Bluetooth-Technologie empfangenen Dateien werden im Standardverzeichnis „Blue Tooth“ gesichert.

Daten mit Bluetooth-Technologie versenden

1. Wählen Sie im Hauptmenü Dateimanager > Dateibetrachter.
2. Wählen Sie die gewünschte Datei aus und drücken Sie die **Wähltaste (Option)** oder die **Rolltaste** um das Optionsmenü zu öffnen.
3. Wählen Sie Mit Bluetooth senden.

Sicherheit

Wählen Sie **Dateimanager > Dateibetrachter** um das Optionsmenü zu öffnen.

- **Aus:** Zeigt die gemeinsamen Dateien im gepaarten Gerät direkt nach der Paarung an.
- **Sicherheitsniveau:** Bei der Verwendung von FTP- oder OPP-Diensten müssen Verbindungsanfragen wie das Anzeigen, Laden oder Löschen von gemeinsamen Dateien von dem gepaarten Gerät nach der Paarung separat bestätigt werden.
- **Verbindungsniveau:** Bei der Verwendung von FTP- oder OPP-Verbindungen müssen Verbindungsanfragen wie das Anzeigen, Laden oder Löschen von gemeinsamen Dateien von dem gepaarten Gerät nach der Paarung separat bestätigt werden.

Standardspeicherort einstellen

1. Wählen Sie Extras > Bluetooth > Optionen > Hauptspeicher.
2. Wählen Sie Telefon oder Speicherkarte als Standardspeicherort für die Daten, die mit Bluetooth übertragen werden, aus.

Bevorzugter Player

1. Wählen Sie Extras > Bluetooth > Optionen > Bevorzugter Player.
2. Wählen Sie aus diesen Optionen den bevorzugten Player aus:
Telefon: Musik hören über den eingebauten Lautsprecher oder den Kopfhörer.
BT-Gerät : Musik hören über einen Bluetooth-Kopfhörer.

Lautstärke des Mikrofons einstellen

1. Wählen Sie Extras > Bluetooth > Optionen > Lautstärke Mikrophon.
2. Drücken Sie die Rolltaste nach oben oder unten, um die Lautstärke zu erhöhen oder zu verringern.

Telefonbucheinträge übertragen

Einen Telefonbucheintrag übertragen

1. Drücken Sie im Bereitschaftsmodus die **Rolltaste** oder wählen Sie im Hauptmenü [Handy > Telefonbuch > Namen](#).
2. Wählen Sie den gewünschten Eintrag aus, drücken Sie die **Rolltaste**, um das Optionsmenü zu öffnen, und wählen Sie mit [Mit Bluetooth senden](#).
3. Wählen Sie in der Liste [Meine Geräte](#) das Zielgerät aus und drücken Sie dann die **Wähltaste** ([Auswählen](#)) oder die **Rolltaste** zum Senden.

Visitenkarte übertragen


1. Wählen Sie im Hauptmenü [Handy > Telefonbuch > Meine Visitenkarte](#) aus.
2. Wählen Sie [Bearbeiten](#), um Namen, Telefonnummer und E-Mail-Adresse Ihrer Visitenkarte zu bearbeiten. Drücken Sie dann die **Wähltaste** ([Sichern](#)).
3. Wählen Sie mit [Mit Bluetooth senden](#), um die Liste [Meine Geräte](#) zu öffnen. Wählen Sie das Zielgerät aus und drücken Sie die **Wähltaste** ([Senden](#)) oder die **Rolltaste**, um die Visitenkarte zu übertragen.

Visitenkarten austauschen

1. Wählen Sie im Hauptmenü Handy > Telefonbuch > Meine Visitenkarte aus..
2. Wählen Sie Visitenkarten austauschen aus, um die Liste Meine Geräte zu öffnen. Wählen Sie das Zielgerät aus und drücken Sie die **Wähltaste** (Auswählen) oder die **Rolltaste**, um Ihre Visitenkarte zu übertragen und die Visitenkarte der Gegenseite zu erhalten.

Kopfhörer anschließen

Das UKW-Radio verwendet das Kabel des Kopfhörers als Antenne und funktioniert nicht, wenn der Kopfhörer nicht angeschlossen ist.

Wenn der Kopfhörer angeschlossen ist, dann er scheint das Symbol .

Stecken Sie den Kopfhörerstecker in die Buchse neben dem USB-Anschluss oben auf dem Telefon. Bitte sorgen Sie dafür, dass der Stecker vollständig eingeführt ist.

Warnung

Hohe Lautstärken können Ihr Gehör schädigen. Bitte stellen Sie bei der Verwendung eines Kopfhörers eine geeignete Lautstärke ein.

Hinweis

Maximaler Wert für SAR: 0.554W/Kg (10g).

Für Ihre Sicherheit



SICHER EINSCHALTEN Nicht in nicht zugelassenen Bereichen verwenden oder wo das Gerät irgendwelche Interferenzen oder Gefahren verursachen könnte.



IN KRANKENHÄUSERN AUSSCHALTEN Befolgen Sie alle Anweisungen. Schalten Sie das Telefon in der Umgebung von medizinischen Geräten ab.



BEIM TANKEN AUSSCHALTEN Verwenden Sie das Telefon nicht an einer Tankstelle. Verwenden Sie das Telefon nicht in der Nähe von Brandstoffen und Chemikalien.



IM FLUGZEUG AUSSCHALTEN Befolgen Sie alle Anweisungen. Schalten Sie das Telefon während des Fluges aus. Drahtlose Geräte können zu Interferenzen im Flugzeug führen.



SICHERHEIT AUF DER STASSE Halten Sie sich an die lokale Gesetzgebung. Bitte verwenden Sie beim Fahren eine Freisprecheinrichtung.



ZUBEHÖR UND AKKUS Verwenden sie ausschließlich zugelassenes Zubehör und Akkus. Versuchen Sie nicht, inkompatible Geräte anzuschließen.



SICHEREN SIE WICHTIGE INFORMATIONEN Denken Sie daran von allen wichtigen Informationen eine Sicherungskopie oder schriftliche Aufzeichnungen anzulegen.



ANDERE GERÄTE ANSCHLIESSEN Wenn Sie ein anderes Gerät anschließen möchten, lesen Sie dann erst dessen Bedienungsanleitung. Versuchen Sie nicht, inkompatible Geräte anzuschließen.



WARTUNG Nur autorisiertes und qualifiziertes Personal darf dieses Produkt reparieren.



WASSERVERTRÄGLICHKEIT Ihr Telefon verträgt keinen Kontakt mit Wasser. Halten Sie es trocken.



INTERFERENZEN Alle drahtlosen Geräte können anfällig sein für Interferenzen, welche die Leistung beeinträchtigen können.


Die Garantie erlischt, wenn das Sicherheitssiegel beschädigt ist.

Warnung

Bei unsachgemäßer Handhabung erlischt die Garantie.

Recycling und Entsorgung



Gerät 

Werfen Sie das Gerät am Ende seiner Lebenszeit keinesfalls in den normalen Hausmüll. Erkundigen Sie sich nach Möglichkeiten einer umweltgerechten Entsorgung.



Batterien

Verbrauchte Batterien gehören nicht in den Hausmüll! Sie müssen bei einer Sammelstelle für Altbatterien abgegeben werden.



Verpackung

Ihr Gerät befindet sich zum Schutz vor Transportschäden in einer Verpackung. Verpackungen sind aus Materialien hergestellt, die umweltschonend entsorgt und einem fachgerechten Recycling zugeführt werden können.

Wenn Sie Fragen zur Entsorgung haben, wenden Sie sich bitte an Ihre Verkaufsstelle oder an unseren Service.

Sommaire

<u>Votre téléphone</u>	4
Indicateur écran	7
<u>Prise en main</u>	9
Installer la batterie.....	9
Installation d'une carte mémoire et de la carte SIM.....	11
Chargement de la batterie.....	13
Mise en marche/arrêt	15
Allumer votre téléphone	15
Éteindre votre téléphone.....	16
Raccourcis du clavier	17
En mode veille	17
Liste des fonctions des touches * et #	18
<u>Fonctions de base</u>	19
Écouter de la musique.....	19
Écouter la radio	19
Émettre un appel	19
Répondre à un appel ou le rejeter	20

Désactiver le haut-parleur	20
Régler le volume au cours d'un appel	20
Recomposer un numéro.....	21
Menu principal.....	22
Régler l'heure et la date.....	25
Régler l'heure	25
Régler la date	25
Régler le format de la date	25
Enregistrer une entrée du répertoire.....	26
Enregistrer une entrée dans le répertoire à partir du menu	26
Enregistrer une entrée dans le répertoire en mode Veille.....	27
Rechercher une entrée dans le répertoire	28
Envoyer des données à l'aide de la technologie Bluetooth.....	29
Jumelage	29
Visibilité	31
Renommer.....	32
Liste des services.....	33
Supprimer des périphériques.....	33
Télécharger des données avec la technologie Bluetooth.....	34

Envoyer des données avec la technologie Bluetooth.....	34
Sécurité	35
Sélectionner l'emplacement de stockage par défaut	35
Sélectionner un lecteur préféré	36
Régler le volume du microphone	36
Envoyer des entrées du répertoire	37
Envoyer une entrée du répertoire.....	37
Envoyer ma carte de visite.....	37
Échanger des cartes de visite.....	38
Brancher un kit mains libres	39
<u>Pour votre sécurité.....</u>	40
Recyclage et élimination.....	42

Votre téléphone



Mode veille



















**Menu principal
(Radio FM)**








Touche de défilement	Touche programmable	Touche Envoi	Touche Marche/Arrêt
Faire défiler les options du menu vers le haut/bas ou augmenter/réduire le volume	Supprimer des caractères ou des chiffres	Émettre/Recevoir un appel	Marche / Arrêt
En mode veille, permet d'accéder au menu SMS	Retour au menu précédent	OK, aperçu ou ouverture du menu options	Terminer ou rejeter un appel
En mode veille, permet d'accéder au menu principal	Passer en mode veille		Verrouille ou déverrouille le clavier à l'aide de la touche # (à partir de l'interface lecteur de musique ou radio FM)

Touche de défilement	Touche programmable	Touche Envoi	Touche Marche/Arrêt
Appuyer pour valider ou pour accéder au menu options	(à partir de l'interface lecteur de musique ou radio FM)		Passer en mode veille (excepté dans l'interface lecteur de musique ou radio FM)
En mode veille, appuyer sur cette touche pour ouvrir la liste des contacts			

Indicateur écran

-  Indicateur de la puissance du signal. Les barres verticales indiquent l'intensité de la connexion au réseau.
-  Signal fort,  Signal faible,  Aucun signal
-  Indicateur de l'état la batterie.
-  Batterie pleine,  Batterie faible,  Avertissement batterie faible
-  Messagerie pleine.
-  Nouveau message. L'icône disparaît une fois les nouveaux messages lus.
-  Mode silencieux. En mode veille, maintenez appuyée la touche # pour activer ou désactiver le haut-parleur.
-  Indicateur d'itinérance.
-  Alarme activée. L'icône disparaît une fois les alarmes désactivées.
-  Vibreur activé.
-  Kit piéton connecté et détecté.
-  Mode avion.

-  Renvoi d'appel.
-  Historique des appels
-  Marche/Arrêt auto.
-  Clavier déverrouillé.
-  Indicateur de message vocal.

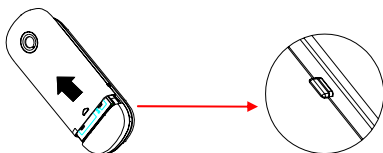
Remarque

Il est possible que les icônes de votre téléphone ne correspondent pas exactement aux illustrations de ce manuel.

Prise en main

Installer la batterie

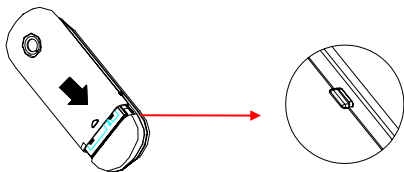
1. Retournez votre téléphone, appuyez doucement sur le boîtier arrière, faites glisser le couvercle jusqu'à ce que son repère de positionnement, sur le côté droit, s'aligne sur celui du corps du téléphone. Retirez ensuite le couvercle.



2. Insérez la batterie face aux contacts métalliques du téléphone, en commençant par positionner sa partie inférieure.



3. Alignez les repères de positionnement du couvercle arrière sur ceux du corps du téléphone. Repositionnez le couvercle arrière, en le faisant glisser sur le téléphone jusqu'à ce qu'il soit bien en place.



Installation d'une carte mémoire et de la carte SIM

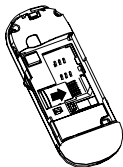
Avertissement

Ne pliez pas et n'éraflez pas votre carte mémoire ou votre carte SIM.

Évitez que votre carte mémoire ou votre carte SIM n'entre en contact avec de l'électricité statique, de l'eau ou de la poussière.

La carte mémoire étant située sous la carte SIM, insérez-la en premier lieu.

1. Retournez votre téléphone, appuyez doucement sur le boîtier arrière, faites glisser le couvercle jusqu'à ce que son repère de positionnement, sur le côté droit, s'aligne sur celui du corps du téléphone. Retirez ensuite le couvercle. Insérez la carte mémoire dans le réceptacle prévu à cet effet, en positionnant les contacts métalliques vers le bas face au corps du téléphone.



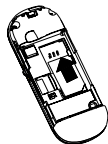
Remarque

Si vous devez formater votre carte mémoire, utilisez les formats FAT12 ou FAT16.

Si vous utilisez d'autres formats que le FAT12 ou le FAT16, il est possible que votre téléphone ne puisse pas lire le contenu de la carte mémoire.

Seules les cartes T-Flash sont compatibles avec votre téléphone. Nous vous recommandons d'utiliser des marques telles que SanDisk, Kingston, KingMAX, ihope, TwinMos et Pqi. Reportez-vous à l'Annexe pour plus d'informations.

2. Insérez la carte SIM dans le réceptacle prévu à cet effet, en positionnant les contacts métalliques vers le bas.



Chargement de la batterie

Attention

Pour éviter d'endommager le téléphone, ne retirez pas la batterie lorsqu'elle est en cours de chargement.

Pour obtenir les meilleures performances de votre batterie, chargez-la complètement avant d'utiliser votre téléphone pour la première fois (pendant environ 12 heures), en suivant la procédure décrite ci-dessous. Notez que certaines batteries requièrent plusieurs cycles complets de chargement/déchargement pour atteindre des performances optimales.

1. Assurez-vous que la batterie a été correctement installée avant de commencer le chargement.
2. Ouvrez le clapet de protection du port USB et branchez-y le chargeur de voyage.
3. Branchez l'autre extrémité du chargeur de voyage à une prise électrique.



Conseils

Si votre téléphone est éteint, il est possible que l'indicateur de chargement ne s'affiche qu'au bout de quelques secondes.

Vous pouvez utiliser votre téléphone en cours de chargement.

Si votre téléphone est complètement déchargé, il est possible que l'indicateur de chargement ne s'affiche qu'au bout de quelques minutes.

Si votre téléphone est branché à votre PC via le câble USB, il se rechargera par son intermédiaire. Mais le chargement nécessitera plus de temps qu'avec le chargeur de voyage.

Mise en marche/arrêt

Allumer votre téléphone

Conseil

Lorsque vous l'allumez, votre téléphone cherche le réseau. Certaines fonctions peuvent NE PAS se dérouler correctement au cours des premières secondes.

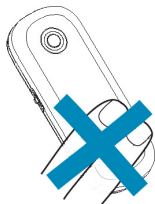
1. Appuyez sur la touche **Marche/Arrêt** pendant 2 secondes pour allumer votre téléphone. Il affiche l'animation d'ouverture et passe en mode veille.
2. Si nécessaire, entrez le code PIN de votre carte SIM (affiché ****) afin de la déverrouiller.
3. Reportez-vous à [Autres réglages>Réglage de sécurité>Code PIN](#) pour plus d'informations sur le code PIN.

Éteindre votre téléphone

Appuyez sur la touche **Marche/Arrêt** pendant 2 secondes pour éteindre votre téléphone. Il affiche l'animation de fermeture.

Conseil

Votre téléphone dispose d'une antenne intégrée située au bas de l'appareil. Tout contact avec l'antenne affecte la qualité d'appel, et peut amener le téléphone à fonctionner à un niveau de puissance plus élevé que nécessaire. Ne pas toucher l'antenne durant un appel optimise ses performances, ainsi que le temps de conversation de votre téléphone.



Raccourcis du clavier

En mode veille

Touche de défilement	Haut	Accès aux SMS .
	Bas	Accès au menu principal.
	Appuyer	Accès à la liste des Contacts .
Touche programmable		Accès au menu raccourcis : Profils Stockage de masse Enregistrement Mémo
Touche Composer		Accès à Téléphone > Mémoire d'appels > Tous les appels . Appuyer sur les touches * ou # pour basculer entre les appels Émis , Manqués ou Reçus .

Liste des fonctions des touches * et

	Touche *	Touche #
En mode veille	Maintenir appuyé pour entrer le « + » pour la numérotation internationale	Maintenir appuyé pour activer/désactiver le haut-parleur
Liste des contacts	Appuyer pour passer à la page précédente	Appuyer pour passer à la page suivante
Historique des appels		
Calendrier	Appuyer pour accéder au mois précédent	Appuyer pour accéder au mois suivant
Mémo		
Écrire un SMS	Appuyer pour insérer la ponctuation Appuyer pour sélectionner le groupe de lettres suivant	Appuyer pour changer de méthode de saisie Appuyer pour sélectionner le groupe de lettres précédent
Lecture de musique	Appuyer pour changer d'égaliseur	Appuyer pour changer de mode de lecture

Fonctions de base

Écouter de la musique

À partir du menu principal, sélectionnez [Lecteur MP3](#) et appuyez sur la touche **Composer** ou sur la touche de **Défilement**.

Écouter la radio

À partir du menu principal, sélectionnez [Radio FM](#) et appuyez sur la touche **Composer** ou sur la touche de **Défilement**.

Remarque

Le câble du kit mains libres fonctionne comme une antenne pour la radio FM, le kit mains libres doit donc être branché.

Émettre un appel

Tapez le numéro de téléphone et appuyez sur la touche **Composer**.
Ou bien sélectionnez un numéro de téléphone à partir de la liste des contacts du [répertoire](#) et appuyez sur la touche **Composer**.

Répondre à un appel ou le rejeter

Appuyez sur la touche **Composer** pour répondre à un appel entrant.

Appuyez sur la touche **Marche / Arrêt** pour terminer ou rejeter un appel.

Désactiver le haut-parleur

Maintenez appuyée la touche #. Cela permet de désactiver le haut-parleur du téléphone. Si cette fonction est activée, le téléphone ne sonne pas, n'émet aucune sonnerie d'alerte et les MP3 ne peuvent être écoutés qu'avec le kit mains libres.

Régler le volume au cours d'un appel

Appuyez brièvement sur la touche de **Défilement**, vers le haut ou vers le bas, pour augmenter ou réduire le volume oreillette.

Recomposer un numéro

En mode Veille, appuyez sur la touche **Composer** pour accéder à la liste de [Tous les appels](#).

Sélectionnez le numéro que vous souhaitez à l'aide de la touche **Défilement**, puis appuyez sur la touche **Composer**.

Remarque

Vous pouvez appuyer sur la touche * ou # pour basculer entre les listes des appels [Composés](#), [Reçus](#) ou [Manqués](#).




Menu principal

En mode Veille (avec le clavier déverrouillé) :

Appuyez brièvement sur la touche de **Défilement** vers le bas pour accéder au menu principal et faites défiler les icônes du menu ; appuyez sur la touche de **Défilement** ou sur la touche **Composer** pour sélectionner et ouvrir le menu lorsque l'icône appropriée est affichée sur l'écran.

1、 	2、 	3、 
Lecteur MP3	Radio FM	Téléphone
1. Écouter la musique de fond	1. Écouter la musique de fond	1. Répertoire téléphonique
2. Liste d'écoute	2. Choisir la station	2. Messages
3. Réglages de l'habillage	3. Nom de la station	3. Mémoire d'appels
4. Réglages du lecteur	4. Supprimer la station	4. Services
	5. Réglage manuel	

	6. Réglage automatique	
	7. Régler la fréquence	
	8. Toutes les fréquences	

4、 	5、 	6、 
Réglages	Profils	Gestionnaire de fichiers
1. Téléphone	1. Normal	1. Visionneuse de fichiers
2. Date & Heure	2. Réunion	2. État
3. Appel	3. Extérieur	3. Format
4. Réseau	4. Voiture	
5. Sécurité	5. VIP	
6. Supprimer les réglages	6. Mains libres	

7、 	8、 	9、 
Agenda	Outils	Jeux
1. Alarme	1. Enregistrement vocal	1. Horo bump
2. Mémo	2. Stockage de masse	2. Angle cube
3. Calendrier	3. Calculatrice	
4. Convertisseur	4. Chronomètre	
5. Fuseaux horaires	5. Bluetooth	

Régler l'heure et la date

Ouvrez le menu principal, sélectionnez [Réglages](#)>[Date & Heure](#).

Régler l'heure

1. Sélectionnez [Date & Heure](#)>[Heure](#).
2. Entrez l'heure souhaitée, puis appuyez sur la touche **Composer** (OK) ou sur la touche de **Défilement** pour valider le réglage de l'heure.

Exemple : si l'heure est 14:45, entrez 1-4-4-5

Régler la date

1. Sélectionnez [Date & Heure](#)>[Date](#).
2. Entrez la date souhaitée, puis appuyez sur la touche **Composer** (OK) ou sur la touche de **Défilement** pour valider le réglage de la date.

Exemple : si la date est le 15 mars 2005, entrez 1-5-0-3-2-0-0-5)

Régler le format de la date

1. Sélectionnez [Date & Heure](#)>[Format date](#).
2. Sélectionnez le format souhaité, puis appuyez sur la touche **Composer** (Options) ou sur la touche de **Défilement** pour enregistrer le réglage du format de la date.

Enregistrer une entrée du répertoire

Enregistrer une entrée dans le répertoire à partir du menu

1. Ouvrez le menu principal, sélectionnez [Téléphone>Répertoire>Ajouter nouveau](#).
2. Entrez le nom du contact et appuyez sur la touche **Composer** pour enregistrer.
3. Sélectionnez un groupe pour cette entrée. Appuyez sur la touche **Composer (Sélect.)** ou sur la touche de **Défilement**.
4. Entrez le numéro de téléphone souhaité. Appuyez ensuite sur la touche **Composer (Enreg.)** ou sur la touche de **Défilement**.
5. Sélectionnez un type de numéro, appuyez sur la touche **Composer (Enreg.)** ou sur la touche de **Défilement**.
6. Vous pouvez ajouter trois numéros de téléphone dans chaque entrée. Pour ajouter davantage de numéros, sélectionnez [Ajouter numéro](#), appuyez sur la touche de **Défilement** et recommencez les étapes décrites ci-dessus.

Enregistrer une entrée dans le répertoire en mode Veille

1. En mode Veille, entrez un numéro de téléphone, puis appuyez sur la touche de **Défilement** pour accéder au menu [Options>Enreg.](#)
2. Si vous ajoutez un nouveau numéro de téléphone dans une entrée existante, sélectionnez [Vers existant](#) pour accéder à la liste du répertoire.
3. Sélectionnez l'entrée souhaitée, puis appuyez sur la touche **Composer** ([Sélect.](#)) pour enregistrer le nouveau numéro.
4. Si vous créez une nouvelle entrée, sélectionnez [Nouvelle entrée.](#)

Rechercher une entrée dans le répertoire

En mode Veille, appuyez sur la touche de **Défilement** ; ou ouvrez le menu principal, puis sélectionnez **Téléphone>Répertoire>Noms** pour accéder aux listes de contacts.

1. Dans les listes de contacts, appuyez sur les touches *****, **#** pour passer à la page précédente ou suivante.
2. Pour rechercher par la première lettre : appuyez sur le chiffre correspondant à la première lettre du nom du contact, puis utilisez la touche de **Défilement** pour sélectionner le nom que vous souhaitez.
3. Pour rechercher par le nom : appuyez sur la touche de **Défilement** pour ouvrir le menu des **options**, sélectionnez **Rechercher** puis entrez le nom du contact et appuyez sur la touche **Composer (OK)**.
4. Pour rechercher par le groupe : appuyez sur la touche de **Défilement** pour accéder au menu des **options**, sélectionnez **Visualiser par groupe**, puis sélectionnez le groupe et appuyez sur la touche **Composer (OK)** ou sur la touche de **Défilement** : vous verrez apparaître toutes les listes de contacts du groupe.

Envoyer des données à l'aide de la technologie Bluetooth

Conseil

Avant de procéder au jumelage, créez votre propre mot de passe et mettez-vous d'accord avec l'utilisateur de l'autre appareil afin qu'il utilise le même mot de passe. Ce mot de passe n'est utilisable qu'une seule fois et vous n'avez pas à le mémoriser.

Jumelage

1. Positionnez les deux appareils à moins de 10 mètres l'un de l'autre.
2. Dans le menu principal, sélectionnez [Outils>Bluetooth>Basculer](#), puis [Activé](#).

Avertissement

Activez l'option avant d'utiliser la connexion Bluetooth. L'état par défaut de votre téléphone est [Désactivé](#).

- 3.

4. Sélectionnez **Outils>Bluetooth>Mes périphériques**. Puis **Rechercher périphérique**, appuyez sur la touche **Composer** ou sur la touche de **Défilement** pour commencer à rechercher les périphériques environnants.

Avertissement

La recherche d'un nouveau périphérique nécessite 15 secondes. L'écran de votre téléphone s'éteint pendant quelques secondes, vous pouvez appuyer sur n'importe quelle touche pour le rallumer.

5. Appuyez sur la touche **Marche / Arrêt** pour mettre fin à la recherche et accéder à la liste des périphériques trouvés. Sélectionnez le périphérique auquel vous souhaitez vous connecter, appuyez sur la touche **Composer** ou sur la touche de **Défilement** pour commencer le jumelage. Si ce dernier est correctement établi, l'écran affiche « Entrer le mot de passe », sinon il affiche « Err. jumelage, réessayer ? », sélectionnez **OK** tenter une nouvelle fois de jumeler les appareils.

6. Entrez le mot de passe, appuyez sur la touche **Composer** ou sur la touche de **Défilement**. Entrez le même mot de passe. Si le jumelage est correctement établi, l'écran affiche « **Jumelage OK** », sinon, il affiche « **Erreur jumelage** ». Vous devez ressaisir le mot de passe pour jumeler une nouvelle fois votre appareil au périphérique.
7. Si le jumelage est correctement établi, vous accédez automatiquement à la liste **Mes périphériques**. Appuyez sur la touche **Marche / Arrêt (Quitter)** pour retourner au mode Veille.

Visibilité

1. Sélectionnez Outils>Bluetooth>Options>Visibilité.
2. Sélectionnez Activé pour permettre aux autres périphériques Bluetooth de détecter votre appareil. Sélectionnez Désactivé pour masquer votre appareil afin qu'il ne soit pas détecté par les autres périphériques Bluetooth.

Renommer

Renommer des périphériques

1. Sélectionnez le périphérique que vous souhaitez inscrire dans votre liste [Mes périphériques](#), appuyez sur la touche **Composer** (**Options**) ou sur la touche de **Défilement**.
2. Sélectionnez [Renommer](#) pour modifier le nom par défaut du périphérique sélectionné.

Renommez votre téléphone

1. Sélectionnez Outils>Bluetooth>Options>Renommer.
2. Appuyez brièvement sur la touche de **Défilement**, vers le haut ou vers le bas pour déplacer le curseur, et appuyez sur la touche **Programmable** pour supprimer les caractères précédant le curseur. Entrez le nom que vous souhaitez donner à votre appareil, et appuyez sur la touche **Composer** (OK).

Liste des services

Liste des services des autres périphériques

1. Sélectionnez le périphérique que vous souhaitez inscrire dans votre liste [Mes périphériques](#), appuyez sur la touche **Composer (Options)** ou sur la touche de **Défilement**.
2. Sélectionnez la [Liste services](#) pour voir tous les services que le périphérique sélectionné est susceptible de fournir.

Liste des services de votre téléphone

Sélectionnez [Outils>Bluetooth>Service Bluetooth](#) pour voir tous les services que votre téléphone est susceptible de fournir.

Supprimer des périphériques

1. Sélectionnez le périphérique que vous souhaitez supprimer dans votre liste [Mes périphériques](#), appuyez sur la touche **Composer (Options)** ou sur la touche de **Défilement**.
2. Sélectionnez [Supprimer](#) pour supprimer le périphérique sélectionné.

Télécharger des données avec la technologie Bluetooth

1. Sélectionnez le périphérique que vous souhaitez télécharger dans votre liste [Mes périphériques](#), appuyez sur la touche **Composer** (Options) ou sur la touche de **Défilement**.
2. Sélectionnez [Naviguer fichiers/Connecter](#) pour visualiser les fichiers partagés ou les dossiers de l'autre périphérique.
3. Sélectionnez le fichier que vous souhaitez acquérir, appuyez sur la touche **Composer** (Transfert) pour télécharger le fichier sur votre téléphone.

Remarque

Tous les fichiers reçus par technologie Bluetooth sont enregistrés par défaut dans le dossier « Bluetooth ».

Envoyer des données avec la technologie Bluetooth

1. Sélectionnez Gestionnaire de fichiers>Visionneuse de fichiers dans le menu principal.
2. Sélectionnez le fichier que vous souhaitez envoyer, appuyez sur la touche **Composer** (Options) ou sur la touche de **Défilement** pour accéder au menu des options.
3. Sélectionnez Envoyer par Bluetooth.

Sécurité

Sélectionnez [Gestionnaire de fichiers](#)>[Visionneuse de fichiers](#) pour accéder au menu des options.

- **Désactivé** : pour visualiser les fichiers partagés dans les périphériques jumelés directement après la connexion.
- **Niveau de service** : lorsque vous utilisez les services FTP ou OPP, des requêtes de connexion telles que visualiser, transférer ou supprimer les fichiers partagés du périphérique jumelé doivent être acceptées séparément après le jumelage.
- **Niveau de liaison** : lorsque vous utilisez une liaison FTP ou OPP, des requêtes de connexion telles que, visualiser, transférer ou supprimer les fichiers partagés du périphérique jumelé doivent être acceptées séparément après le jumelage.

Sélectionner l'emplacement de stockage par défaut

1. Sélectionnez Outils>Bluetooth>Options>Dossier racine.
2. Sélectionnez le Téléphone ou la Carte mémoire comme emplacement de stockage par défaut pour les données transmises par Bluetooth.

Sélectionner un lecteur préféré

1. Sélectionnez Outils>Bluetooth>Options>Lecteur préféré
2. Sélectionnez le lecteur par défaut parmi les options :
Téléphone : écouter de la musique avec le haut-parleur interne ou le dispositif mains libres.
BT sink : écouter de la musique avec le dispositif mains libres Bluetooth.

Régler le volume du microphone

1. Sélectionnez Outils>Bluetooth>Options>Volume micro.
2. Appuyez brièvement sur la touche de **Défilement**, vers le haut ou vers le bas, pour augmenter ou réduire le volume.

Envoyer des entrées du répertoire

Envoyer une entrée du répertoire

1. En mode Veille, appuyez sur la touche de **Défilement**, ou sélectionnez **Téléphone>Répertoire>Noms** dans le menu principal.
2. Sélectionnez l'entrée que vous souhaitez envoyer, appuyez sur la touche de **Défilement** pour accéder au menu des options. Sélectionnez ensuite **Envoyer par Bluetooth**.
3. Sélectionnez le périphérique récepteur dans la liste **Mes périphériques**, et appuyez sur la touche **Composer (Sélectionner)** ou sur la touche de **Défilement** pour envoyer.

Envoyer ma carte de visite


1. À partir du menu principal, sélectionnez **Téléphone>Répertoire>Ma carte**.
2. Sélectionnez **Éditer** pour modifier les informations de votre carte de visite comme votre nom, votre numéro de téléphone et votre adresse email. Appuyez ensuite sur la touche **Composer (Enregistrer)**.
3. Sélectionnez **Envoyer par Bluetooth** pour accéder à la liste **Mes périphériques**. Sélectionnez le périphérique récepteur et appuyez sur la touche **Composer (Envoyer)**, ou sur la touche de **Défilement** pour envoyer votre carte de visite.

Échanger des cartes de visite

1. Dans le menu principal, sélectionnez **Téléphone>Répertoire>Ma carte**.
2. Sélectionnez **Échange carte de visite** pour accéder à la liste Mes périphériques. Sélectionnez le périphérique récepteur, appuyez sur la touche **Composer** (**Sélectionner**) ou sur la touche de **Défilement** pour envoyer votre carte de visite et recevoir celle de l'autre utilisateur.

Brancher un kit mains libres

La radio FM utilise le kit mains libres comme antenne et ne fonctionne que si le kit est branché au téléphone.

Le symbole  est affiché lorsqu'un kit mains libres est branché.

Insérez la fiche du kit mains libres sur la partie supérieure du téléphone, à côté du connecteur USB. Assurez-vous que la fiche du kit mains libres est correctement insérée.

Avertissement

Un volume sonore élevé peut endommager votre audition. Lorsque vous utilisez le kit mains libres, veuillez régler le volume à un niveau approprié.

Remarque

Taux d'Absorption Spécifique (SAR) maxi. : 0,554 W / kg (10g).

Pour votre sécurité



ALLUMEZ VOTRE TÉLÉPHONE EN TOUTE SÉCURITÉ Ne l'utilisez pas dans des zones interdites, ni lorsqu'il est susceptible de causer des interférences ou d'être à l'origine d'un danger quelconque.



ÉTEIGNEZ VOTRE TÉLÉPHONE DANS LES HÔPITAUX Conformez-vous aux restrictions. Éteignez-le à proximité d'appareils médicaux.



ÉTEIGNEZ VOTRE TÉLÉPHONE LORSQUE VOUS FAITES LE PLEIN DE CARBURANT Ne l'utilisez pas dans les stations service. Ne l'utilisez pas non plus à proximité de carburants ou de produits chimiques.



ÉTEIGNEZ VOTRE TÉLÉPHONE DANS LES AVIONS Conformez-vous aux restrictions. Éteignez-le pendant le vol car les appareils portables peuvent causer des interférences dans les avions.



SÉCURITÉ ROUTIÈRE Conformez-vous à la législation locale. Utilisez votre kit mains-libres lorsque vous conduisez.



ACCESSOIRES ET BATTERIES Utilisez uniquement les accessoires et batteries homologués. N'essayez pas de brancher des produits incompatibles.



INFORMATIONS IMPORTANTES RELATIVES À LA SAUVEGARDE N'oubliez pas d'effectuer des copies de sauvegarde ou de conserver un enregistrement écrit de toutes les informations importantes.



BRANCHEMENT DE VOTRE TÉLÉPHONE À D'AUTRES APPAREILS Lorsque vous branchez votre téléphone à d'autres appareils, lisez leurs manuels d'utilisation afin d'obtenir des consignes de sécurité détaillées. N'essayez pas de brancher des produits incompatibles.



ENTRETIEN Seul un technicien habilité et qualifié peut réparer ce produit.



RÉSISTANCE À L'EAU Votre téléphone n'est pas étanche. Conservez-le dans un endroit sec.



INTERFÉRENCES Tous les appareils portables sont sensibles aux interférences qui peuvent affecter leurs performances.

Tout dommage constaté sur le scellé de sécurité entraînera l'annulation de la garantie.

Avvertissement

Tout usage inapproprié annulera la garantie.

Recyclage et élimination

Appareil 

Lorsque l'appareil arrive en fin de vie, ne le jetez jamais dans une poubelle classique. Informez-vous des possibilités d'élimination écologique.

Piles 

Les piles usagées ne sont pas des déchets domestiques ! Elles doivent être déposées dans un lieu de collecte de piles usagées.

Emballage 

Les différents emballages usagés sont recyclables et doivent par principe être recyclés.

Si vous avez des questions concernant l'élimination, veuillez contacter votre point de vente ou notre service après-vente.

Inhoud

<u>Uw handset</u>	4
Display iconen	7
<u>Starten</u>	9
Aanbrengen van de batterij	9
Aanbrengen van een geheugenkaart en SIM-kaart	11
Het laden van de batterij	13
Uw telefoon aanzetten en uitschakelen	15
Inschakelen	15
Uitschakeling	16
<u>Het gebruik van uw telefoon</u>	17
Sneltoetsfuncties	17
In stand-by-modus	17
* & # Lijst toetsfuncties	18
<u>Basisfuncties</u>	20
Weergeven van muziek	20
Naar de radio luisteren	20
Telefoneren	20

Een oproep beantwoorden of afwijzen.....	21
De luidspreker uitschakelen.....	21
Het volume tijdens een gesprek regelen.....	21
Een nummer opnieuw kiezen.....	22
Hoofdmenu	23
Tijd & Datum instellen	25
Tijd instellen	25
Datum instellen	25
Datumformaat instellen	25
Een nieuw contact in het telefoonboek opslaan	26
Een nieuw item in het telefoonboek opslaan vanuit het menu ...	26
Een item in het telefoonboek opslaan in stand-by-modus	27
Een contact in het telefoonboek bewerken	28
Gegevens verzenden met Bluetooth-technologie	29
Paarvorming	29
Zichtbaarheid.....	31
Hernoemen.....	31
Dienstenlijst.....	32
Toestellen verwijderen	32

Gegevens downloaden met Bluetooth-technologie.....	33
Gegevens verzenden met Bluetooth-technologie	33
Veiligheid	34
Standaardlocatie voor opslaan selecteren	34
Favoriete speler selecteren	35
Volume van microfoon regelen	35
Een gegeven uit het telefoonboek versturen.....	36
Een gegeven uit het telefoonboek versturen	36
Mijn naamkaartje versturen	36
Naamkaartjes uitwisselen.....	37
Een koptelefoon aansluiten	38
<u>Voor uw eigen veiligheid.....</u>	39
<u>Recycling en afvalverwerking.....</u>	41

Uw handset



Stand-bymodus



















**Hoofdmenu
(FM-Radio)**








Bladertoets (scrollen)	Soft-toets	Verzendings-toets	Aan / uit-toets
Blader op en neer om de menuopties te doorlopen of om het volume te verhogen of te verlagen.	Om een karakter of cijfer te wissen	Telefoneren en oproepen beantwoorden	Aan- en uitschakelen
Indrukken voor OK of om het optiemenu te openen.	Terug naar het vorige menu	OK, preview of openen van het optiemenu	Beëindigen of afwijzen van oproepen
In stand-by-modus naar boven drukken om het SMS-menu te openen.	Eindigen om naar stand-by-modus te gaan (In Music player (muziekspeler) en FM-radio-interface)		Vergrendelen of ontgrendelen van het toetsenbord met # toets (In Music player en FM-radio-interface)

Bladertoets (scrollen)	Soft-toets	Verzendings- toets	Aan / uit-toets
In stand-by-modus naar beneden drukken om het hoofdmenu te openen.	In de stand-by-modus om het snelmenu te openen.		Eindigen om naar stand-by-modus te gaan (Behalve in Music player en FM-radio-interface)
In stand-by-modus indrukken om de contactlijst te openen.			

Display iconen

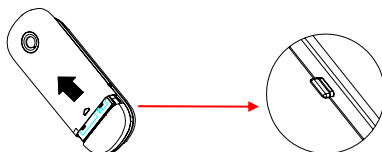
-  Indicator signaalsterkte. Verticale staafjes geven de sterkte van de netwerkverbinding aan.
-  Sterk signaal,  Zwak signaal,  Geen signaal
-  Indicator batterijniveau
-  Batterij vol,  Zwakke batterij,  Waarschuwing zwakke batterij
-  Bericht VAK IN (inbox) vol
-  Nieuw bericht. Het icoon verdwijnt nadat de nieuwe berichten gelezen werden.
-  Stille modus. In stand-by, de #-toets indrukken en ingedrukt houden om de luidspreker in- of uit te schakelen.
-  Roamingindicator.
-  Alarm aan. Het icoon verdwijnt nadat de alarmen uitgeschakeld zijn.
-  Trilfunctie
-  Koptelefoon is aangesloten en is gedetecteerd.
-  Vliegtuigmodus

-  Oproep doorgeven
-  Oproehistoriek
-  Toetsenbord ontgrendeld
-  Toetsenbord vergrendeld
-  Voicemailindicator

Starten

Aanbrengen van de batterij

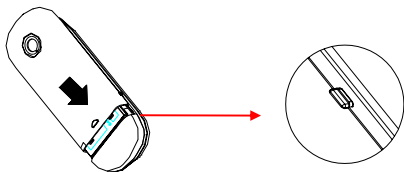
1. Draai uw telefoon om en oefen een lichte druk uit op de achterkant van de telefoon, schuif het deksel omhoog tot de positiemarkering aan de rechterkant in lijn is met de markering op het lichaam van de telefoon. Vervolgens kunt u het deksel verwijderen.



2. Breng de batterij met de metalen contacten in de richting van de telefoon op haar plaats aan. Breng eerst de onderkant van de batterij aan.



3. Plaats het deksel in lijn met de positiemarkering op het lichaam van de telefoon. Breng het deksel terug aan en schuif het terug op zijn plaats op de telefoon tot het vastklikt.



Aanbrengen van een geheugenkaart en SIM-kaart

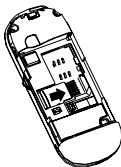
Waarschuwing:

Uw geheugenkaart of SIM-kaart niet buigen of krassen.

Vermijd om uw geheugenkaart of uw SIM-kaart bloot te stellen aan statische elektriciteit, water of vuil.

Aangezien de geheugenkaart aangebracht wordt onder de SIM-kaart, moet u ervoor zorgen dat de geheugenkaart eerst aangebracht wordt.

1. Draai uw telefoon om. Oefen een lichte druk uit op de achterste behuizing van de telefoon. Schuif het deksel tot de positiemarkering op de rechterkant in lijn is met de markering op het lichaam van de telefoon. Verwijder vervolgens het deksel. Schuif de geheugenkaart in de geheugenkaarthouder met de metalen contacten naar beneden gericht in het lichaam van de telefoon.



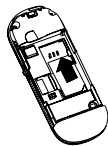
Opmerking:

Als u uw geheugenkaart moet formatteren, gebruik dan de formaten FAT12 of FAT16.

Als andere bestandsformaten dan FAT12 of FAT16 gebruikt worden, kan het zijn dat de telefoon de inhoud van de geheugenkaart niet kan lezen.

Enkel een Micro SD / T-Flashkaart kan op uw telefoon gebruikt worden. Het is aanbevolen om merken te gebruiken zoals SanDisk, Kingston, KingMAX, ihope, TwinMos en pqi.

2. Schuif de SIM-kaart in de SIM-kaarthouder met de metalen contacten naar beneden gericht.



Het laden van de batterij

Waarschuwing:

Om schade aan de telefoon te vermijden, de batterij niet verwijderen als de telefoon geladen wordt.

Om de beste prestatie van de batterij van uw telefoon te waarborgen, moet u de batterij volledig laten opladen voordat u ze voor het eerst gebruikt (ongeveer 12 uur) met de hieronder beschreven methode. Gelieve te noteren dat sommige batterijen verschillende keren volledig opgeladen en ontladen moeten worden voordat ze hun beste prestatievermogen bereiken.

1. Controleer of de batterij goed aangebracht is voordat u ze begint te laden.
2. Open het beschermend USB-deksel en sluit de reislader aan op de USB-aansluiting.
3. Sluit het andere uiteinde van de reislader aan op een stopcontact.

**Tips:**

Het kan enkele seconden duren voordat op de display van uw telefoon een indicatie verschijnt betreffende het laden als uw telefoon uitgeschakeld is.

U kunt uw telefoon gebruiken terwijl u hem oplaadt.

Het kan enkele minuten duren voordat op de display van uw telefoon een indicatie verschijnt dat de batterij volledig ontladen is.

De telefoon zal vanaf uw PC geladen worden als hij aangesloten is met de USB-kabel. Maar het zal langer duren dan wanneer u de telefoon met de reislader laadt.

Uw telefoon aanzetten en uitschakelen

Inschakelen

Tip:

Als uw telefoon ingeschakeld is, begint hij te zoeken naar het netwerk. Het is mogelijk dat sommige functies gedurende de eerste seconden NIET goed werken.

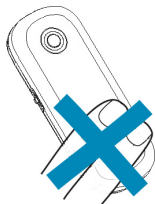
1. Gelieve de aan-toets "**Power**" gedurende 2 seconden ingedrukt te houden om uw telefoon in te schakelen. Uw telefoon zal de inschakelanimatie weergeven en zal naar de stand-by-modus overgaan.
2. Geef indien nodig de PIN-code van uw SIM-kaart in (weergegeven als ****) om de SIM-kaart te ontgrendelen.
3. Gelieve [Andere instellingen > Veiligheidsinstelling > PIN code](#) te raadplegen om meer informatie te vernemen over de PIN-code.

Uitschakeling

Houd de toets **Power** gedurende 2 seconden ingedrukt om uw telefoon uit te schakelen. Uw telefoon zal de uitschakelanimatie weergeven.

Tip

Uw telefoon heeft onderaan een ingebouwde antenne. Contact met de antenne heeft een invloed op de belkwaliteit en kan ertoe leiden dat de telefoon meer kracht moet verbruiken dan gewoonlijk. Als u de antennezone tijdens een gesprek niet aanraakt, bevordert dit het prestatievermogen van de antenne en de gesprekstijd van uw telefoon.



Het gebruik van uw telefoon

Sneltoetsfuncties

In stand-by-modus

Bladertoets (scroll)	Op	Om SMS te openen.
	Neer	Om het hoofdmenu te
	Indrukken	Om de lijst met Namen te
Soft-toets		Om het menu van de sneltoetsfuncties te openen: Profielen Massaopslag Dossier Memo
Kiestoets		Voor het openen van Mobile > Call record > All calls . (GSM > Bestand oproepen > Alle oproepen). Druk op * of op #

* & # Lijst toetsfuncties

	* toets	# toets
In stand-by-modus	Indrukken en ingedrukt houden om de '+' voor internationaal bellen in te geven.	Indrukken en ingedrukt houden om de luidspreker in of uit te schakelen.
Namenlijst	Indrukken om een pagina hogerop te gaan.	Indrukken om een pagina naar beneden te gaan.
Oproeohistoriek		
Kalender	Indrukken om naar de laatste maand te gaan.	Indrukken om naar de volgende maand te gaan.
Memo		
Een SMS aanmaken	Indrukken om leestekens in te geven. Indrukken om een lettergroep voorwaarts te selecteren.	Indrukken om naar de invoermethode te gaan. Indrukken om een lettergroep achterwaarts te selecteren.

	* toets	# toets
Muziekweergave	Indrukken om de equalizer in te schakelen	Indrukken om naar de weergavemodus te gaan.

Basisfuncties

Weergeven van muziek

Selecteer vanuit het hoofdmenu [MP3-speler](#) en druk op de **Kiestoets** of de **Bladertoets**.

Naar de radio luisteren

Selecteer vanuit het hoofdmenu [FM-radio](#), druk op de **Kiestoets** of op de **Bladertoets**.

Opmerking

De kabel van de koptelefoon werkt als antenne voor de FM-radio. De koptelefoon moet dus aangesloten zijn.

Telefoneren

Voer het telefoonnummer in en druk op de **Kiestoets** ([telefoneren](#)).
Of selecteer een telefoonnummer in de contactenlijst van het [Telefoonboek](#) en druk op de **Kiestoets**.

Een oproep beantwoorden of afwijzen

Druk op de **Kiestoets** om een inkomend gesprek te beantwoorden.

Druk op de **Aan / Uit-toets (Power)** om een oproep te beëindigen of af te wijzen.

De luidspreker uitschakelen

Druk op de **# toets** en houd deze ingedrukt. Dit schakelt de luidspreker van de telefoon uit, zodat er geen beltoon of berichtalarm gegeven zal worden en de MP3 kan alleen weergegeven worden via de koptelefoon.

Het volume tijdens een gesprek regelen

Druk de **Bladertoets** op of neer om het volume van de koptelefoon te verhogen of te verlagen.

Een nummer opnieuw kiezen

Druk in de stand-by-modus op de **Kiestoets** om naar de lijst [All calls](#) (alle oproepen) te gaan.

Selecteer het gewenste nummer met de **Bladertoets** en druk vervolgens op de **Kiestoets**.



Opmerking:







U kunt de * **toets** of # **toets** indrukken om naar de lijsten [Gekozen](#), [Ontvangen](#) of [Gemist](#) te gaan.

Hoofdmenu

In stand-by-modus (met ontgrendeld toetsenbord):

Druk de **Bladertoets (scroll)** in om naar het hoofdmenu te gaan en blader door de menu-iconen. Druk op de **Bladertoets** of de **Kiestoets** om het menu te selecteren en te openen als het relevante icoon op het scherm weergegeven wordt.

1、 	2、 	3、 
MP3- speler	FM-radio	GSM
1. Achtergrondweergave	1. Achtergrondweergave	1. Telefoonboek
2. Weergavelijst	2. Kies zender .	2. Berichten
3. Skin-instellingen	3. Benoem zender	3. Record oproepen Record
4. Spelerinstellingen settings	4. Wis zender .	4. Diensten
	5. Manuele regeling	
	6. Autom. afstemming	
	7. Instellen frequentie	
	8. Alle zoeken	

4、 	5、 	6、 
Instellingen	Profielen	Bestandbeheerder
1. Telefoon	1. Normaal	1. File viewer
2. Datum & Tijd	2. Vergadering	2. Status
3. Oproep	3. Buitenhuis	3. Formaat
4. Netwerk	4. Auto	
5. Veiligheid	5. VIP	
6. Reset instellingen	6. Koptelefoon	
7、 	8、 	9、 
Agenda	Extra	Spel
1. Alarm	1. Voice recorder+	1. Horo bump
2. Memo	2. Massaopslag	2. Engelcubus
3. Kalender	3. Rekenmachine	
4. Kalender cnvt.	4. Chronometer	
5. Wereldtijd	5. Bluetooth	

Tijd & Datum instellen

Open het hoofdmenu, selecteer [Instellingen > Datum & Tijd](#).

Tijd instellen

1. Selecteer Datum & Tijd > Tijd.
2. Voer de correcte tijdsaanduiding in, druk dan op de **Kiestoets** (OK) of op de **Bladertoets** om de instelling op te slaan.
(bv.: Is de correcte tijd 2:45 pm, voer dan 1-4-4-5 in)

Datum instellen

1. Selecteer Datum & Tijd > Datum.
2. Voer de correcte datum in, druk dan op de **Kiestoets** (OK) of op de **Bladertoets** om de datum op te slaan.
(bv.: Is de datum 15 maart 2005, voer dan 1-5-0-3-2-0-0-5 in)

Datumformaat instellen

1. Selecteer Datum & Tijd > Datumformaat.
2. Voer de correcte notatie in, druk dan op de **Kiestoets** (Optie) of op de **Bladertoets** om de datumnotatie op te slaan.

Een nieuw contact in het telefoonboek opslaan

Een nieuw item in het telefoonboek opslaan vanuit het menu

1. Open het hoofdmenu, selecteer **Mobiel > Telefoonboek > Add new**
2. Voer de naam van het nieuw contact in en druk op de **Kiestoets** om op te slaan.
3. Selecteer een groep voor het nieuwe item. Druk op de **Kiestoets (Selecteren)** of de **Bladertoets**.
4. Voer het nieuwe telefoonnummer in. Druk op de **Kiestoets (Opslaan)** of de **Bladertoets**.
5. Selecteer dan een nummertype, Druk op de **Kiestoets (Opslaan)** of de **Bladertoets**.
6. U kunt voor ieder nieuw contact drie telefoonnummers invoeren. Om nog meer nummers toe te voegen, selecteer **Nummer toevoegen** en druk op de **Bladertoets** en herhaal stap 4 en stap 5.

Een item in het telefoonboek opslaan in stand-by-modus

1. Voer een telefoonnummer in stand-by-modus, druk dan op de **Bladertoets** om toegang te krijgen tot het **Optie** menu > **Opslaan**.
2. Voor het toevoegen van een nieuw telefoonnummer aan een bestaand contact, selecteer **Aan bestaand** om toegang te krijgen tot de telefoonboeklijst.
3. Selecteer het gewenste item, druk dan op de **Kiestoets** (**Selecteren**) om het nieuw nummer op te slaan.
4. Om een nieuw contact te aanmaken, selecteer **Nieuw contact**. (Zie ook 'Nieuw item in het telefoonboek opslaan vanuit het menu' op pagina 26).

Een contact in het telefoonboek bewerken

Druk op de **Bladertoets** in de stand-by-modus; of open het hoofdmenu en selecteer dan **Mobiel > Telefoonboek > Namen** om toegang te krijgen tot de contactlijst.

1. Selecteer het gewenste contact, druk dan op de **Bladertoets** om het **Opti**menu te openen en selecteer **Bewerken**.
2. Selecteer de contactnaam of het telefoonnummer dat gewijzigd moet worden, en druk dan op de **Bladertoets** om te bewerken.
3. Druk, na het bewerken op de **Kiestoets (Bewaren)** of de **Bladertoets** om een nummertype te selecteren, druk dan op de **Kiestoets (Opslaan)** of de **Bladertoets** om het item op te slaan.

Gegevens verzenden met Bluetooth-technologie

Tips

Maak voor de paarvorming uw eigen wachtwoord aan en spreek met de eigenaar van het andere toestel af om hetzelfde wachtwoord te gebruiken. Dit wachtwoord wordt slechts eenmaal gebruikt en u hoeft het niet te onthouden.

Paarvorming

1. Plaats de twee toestellen op minder dan 10 meter van elkaar.
2. Selecteer in het hoofdmenu [Extra > Bluetooth > Activeren](#) en kies [Aan](#).

Waarschuwing

Zet de schakelaar aan voor u de Bluetooth-verbinding gebruikt. De standaardstatus van de schakelaar van uw telefoon is [Uit](#).

3. Selecteer [Extra > Bluetooth > Mijn toestellen](#). Selecteer Toestel zoeken en druk op de **Kiestoets** of de **Bladertoets** om toestellen binnen bereik te zoeken.

Waarschuwing

Waarschuwing: Een nieuw toestel vinden zal 15 seconden duren. Uw telefoonscherm zal na enkele seconden uitgaan, maar u kunt op een willekeurige toets drukken om het scherm te verlichten.

4. Druk op de **Aan / uit-toets** om te stoppen met zoeken en een lijst te openen van de gezochte toestellen. Selecteer het toestel waarmee u zich wilt verbinden en druk op de **Kiestoets** of **Bladertoets** om de paarvorming te starten. Als de paarvorming gelukt is, verschijnt er op het scherm “Wachtwoord invoeren” of “Paarvorming mislukt, opnieuw proberen?”; kies **OK** om opnieuw te proberen.
5. Voer het wachtwoord in en druk op de **Kiestoets** of de **Bladertoets**. Voer hetzelfde wachtwoord in. Als de paarvorming gelukt is, verschijnt er op het scherm “**Paarvorming OK**” en anders “**Paarvorming mislukt**” U wordt gevraagd nogmaals uw wachtwoord in te voeren om terug een paar te vormen met het toestel.
6. Als de paarvorming gelukt is, gaat u automatisch naar de lijst **Mijn toestellen**. Druk op de **Aan / uit-toets (Afsluiten)** om terug naar de stand-by-modus te gaan.

Zichtbaarheid

1. Selecteer Extra > Bluetooth > Opties > Zichtbaarheid.
2. Selecteer Aan opdat een ander Bluetooth-toestel u kan vinden. Selecteer Uit om u telefoon te verbergen zodat andere Bluetooth-toestellen u niet kunnen vinden.

Hernoemen

Toestellen hernoemen

1. Selecteer het gewenste toestel in de lijst **Mijn toestellen**, druk op de **Kiestoets** (Optie) of de **Bladertoets**.
2. Selecteer **Hernoemen** om de standaardnaam van het geselecteerde toestel te bewerken.

Herbenoem uw telefoon

1. Selecteer Extra > Bluetooth > Opties > Hernoemen.
2. Duw de **Bladertoets** naar boven of beneden om de cursor te verplaatsen en druk op de **Soft-toets** om de lettertekens voor de cursor te verwijderen. Voer de gewenste naam in en druk op de **Kiestoets** (OK)

Dienstenlijst

Dienstenlijst van andere toestellen

1. Selecteer het gewenste toestel in de lijst [Mijn toestellen](#), druk op de **Kiestoets (Optie)** of **Bladertoets**.
2. Selecteer [Lijst service](#) om te zien over welke services het geselecteerde toestel beschikt.

Dienstenlijst van uw telefoon

Selecteer [Extra > Bluetooth > Bluetooth service](#) om te zien over welke services uw telefoon beschikt.

Toestellen verwijderen

1. Selecteer het gewenste toestel in de lijst [Mijn toestellen](#), druk op de **Kiestoets (Optie)** of **Bladertoets**.
2. Selecteer [Verwijderen](#) om het geselecteerde toestel te verwijderen.

Gegevens downloaden met Bluetooth-technologie

1. Selecteer het gewenste toestel in de lijst [Mijn toestellen](#), druk op de **Kiestoets** ([Optie](#)) of **Bladertoets**.
2. Selecteer [Bladeren in bestanden / Verbinden](#) om de gedeelde bestanden of mappen in het andere toestel weer te geven.
3. Selecteer het gewenste bestand, druk op de **Kiestoets** ([Ophalen](#)) om het bestand naar uw telefoon te downloaden.

Opmerking

Alle bestanden die via Bluetooth-technologie ontvangen worden, worden opgeslagen in de standaardmap "Blue Tooth".

Gegevens verzenden met Bluetooth-technologie

1. Selecteer [File manager > File viewer](#) in het hoofdmenu.
2. Selecteer het bestand dat u wilt verzenden, druk op de **Kiestoets** ([Optie](#)) of de **Bladertoets** om het optiemenu te openen.
3. Selecteer [Verzenden via Bluetooth](#).

Veiligheid

Selecteer **File manager** > **File viewer** om het optiemenu te openen.

- **Uit:** Om de gedeelde bestanden in het gepaarde toestel te bekijken, onmiddellijk na de paarvorming.
- **Serviceniveau:** Bij gebruik van FTP- of OPP-services, moeten verbindingsaanvragen zoals weergave, ophalen of verwijderen van de gedeelde bestanden van het gepaarde toestel afzonderlijk worden bevestigd na de paarvorming.
- **Verbindingsniveau:** Bij gebruik van FTP- of OPP-verbinding, moeten verbindingsaanvragen zoals weergave, ophalen of verwijderen van de gedeelde bestanden van het gepaarde toestel afzonderlijk worden bevestigd na de paarvorming.

Standaardlocatie voor opslaan selecteren

1. Selecteer Extra > Bluetooth > Opties > Hoofdschijf.
2. Selecteer Telefoon of Geheugenkaart als standaardlocatie voor het opslaan van Gegevens die via Bluetooth worden overgedragen.

Favoriete speler selecteren

1. Selecteer Extra > Bluetooth > Opties > Favoriete speler.
2. Selecteer de standaardspeler uit de opties:
Telefoon: Naar muziek luisteren met de ingebouwde luidspreker of de koptelefoon.
BT sink: Naar muziek luisteren met de Bluetooth-koptelefoon.

Volume van microfoon regelen

1. Selecteer Extra > Bluetooth > Opties > Mic volume.
2. Druk de **Bladertoets** naar boven of naar beneden om het volume harder of zachter te schakelen.

Een gegeven uit het telefoonboek versturen

Een gegeven uit het telefoonboek versturen

1. Druk in de stand-by-modus op de **Bladertoets** of selecteer [GSM > Telefoonboek > Namen](#) in het hoofdmenu.
2. Selecteer het gegeven dat u wilt versturen en druk op de **Bladertoets** om het optiemenu te openen. Selecteer [Verzenden via Bluetooth](#).
3. Selecteer in de lijst [Mijn toestellen](#) het ontvangende toestel en druk op de **Kiestoets** ([Selecteren](#)) of de **Bladertoets** om te verzenden.

Mijn naamkaartje versturen


1. Selecteer in het hoofdmenu [GSM > Telefoonboek > Mijn naamkaartje](#).
2. Selecteer [Bewerken](#) om uw naamkaartje met uw naam, telefoonnummer en e-mailadres te bewerken. Druk op de **Kiestoets** ([Opslaan](#)).
3. Selecteer [Verzenden via Bluetooth](#) om de lijst [Mijn toestellen](#) te openen. Selecteer het ontvangende toestel en druk op de **Kiestoets** ([Verzenden](#)) of de **Bladertoets** om uw naamkaartje te verzenden.

Naamkaartjes uitwisselen

1. Selecteer in het hoofdmenu GSM > Telefoonboek > Mijn naamkaartje.
2. Selecteer Naamkaartje uitwisselen om de lijst Mijn toestellen te openen. Selecteer het ontvangende toestel, druk op de **Kiestoets** (Selecteren) of de **Bladertoets** om uw naamkaartje te verzenden en het naamkaartje van de andere persoon te ontvangen.

Een koptelefoon aansluiten

De FM radio gebruikt de draden van de koptelefoon als antenne, zodat de radio niet zal werken, tenzij de koptelefoon aangesloten is.

Het symbool  wordt weergegeven als een koptelefoon aangesloten is.

Sluit de plug van de koptelefoon aan op de bovenkant van de telefoon naast de USB-aansluiting. Gelieve ervoor te zorgen dat de plug van de koptelefoon goed ingestoken is.

Waarschuwing

Een luid volume kan uw gehoor schaden. Gelieve het volume op een passend niveau te regelen als u met een koptelefoon luistert.

Opmerking:

Max SAR snelheid: 0,554W / Kg (10g).

Voor uw eigen veiligheid



SCHAKEL UW APPARAAT VEILIG IN Gebruik het niet in verboden zones, of in zones waar het interferentie of een gevaar kan veroorzaken.



SCHAKEL UW APPARAAT UIT IN HOSPITALEN Volg alle beperkingen. Schakel uw telefoon uit in de buurt van medische apparatuur.



SCHAKEL UW APPARAAT UIT TIJDENS HET TANKEN Gebruik uw telefoon niet in een benzinstation. Gebruik hem ook niet in de buurt van brandstof of chemicaliën.



SCHAKEL UW APPARAAT UIT IN EEN VLIEGTUIG Volg alle beperkingen. Draadloze apparatuur kan interferentie in het vliegtuig veroorzaken.



VEILIGHEID OP DE WEG Leef alle plaatselijke wetten na. Gelieve uw handenvrije kit te gebruiken terwijl u rijdt als dat wettelijk toegestaan is.



ACCESSOIRES EN BATTERIJEN Gebruik enkel goedgekeurde accessoires en batterijen. Probeer niet om incompatibele producten aan te sluiten.



MAAK EEN VEILIGHEIDSKOPIE VAN BELANGRIJKE

INFORMATIE Vergeet niet om veiligheidskopies te maken of om een schriftelijk dossier van alle belangrijke informatie bij te houden.



AANSLUITEN OP ANDERE APPARATEN

Als u uw apparaat op enig ander apparaat aansluit, lees dan eerst de gebruiksaanwijzing voor de gedetailleerde veiligheidsinstructies. Probeer niet om incompatibele producten aan te sluiten.



ONDERHOUD Enkel geautoriseerd en gekwalificeerd personeel mag dit product repareren.



WATERBESTENDIGHEID Uw telefoon is niet bestand tegen water. Gelieve uw apparaat droog te houden.



INTERFERENTIE Alle draadloze apparaten zijn vatbaar voor interferentie die hun prestatievermogen kan beïnvloeden.

Beschadiging van het veiligheidszegel zal de garantie tenietdoen.

Waarschuwing

Een onjuist gebruik zal de garantie tenietdoen.

Recycling en afvalverwerking



Apparaat 

Behandel het apparaat op het eind van de levensduur in geen geval als gewoon huisvuil. Informeer naar de mogelijkheden om het milieuvriendelijk als afval te verwijderen.



Batterijen

Lege batterijen horen niet bij het huisvuil! Ze moeten bij een verzamelpunt voor lege batterijen worden ingeleverd.



Verpakking

Om uw toestel tijdens het transport tegen beschadiging te beschermen, wordt het in een verpakking geplaatst. Verpakkingen zijn uit materialen vervaardigd die op een milieuvriendelijke manier behandeld en op een correcte manier gerecycled kunnen worden.

Als u vragen heeft i.v.m. de verwerking, gelieve dan uw handelaar of onze dienst-na-verkoop te contacteren.

Indice

Descrizione cellulare e tasti	4
Icane.....	7
Guida introduttiva	9
Installazione batteria	9
Installazione della memory card e della SIM.....	11
Ricarica della batteria	13
Accensione e spegnimento del telefono	15
Accensione	15
Spegnimento.....	16
Tasti di scelta rapida	17
In modalità stand-by	17
Elenco funzioni tasti * & #.....	18
Funzioni di base	19
Riproduzione musica.....	19
Ascoltare la radio.....	19
Effettuare una chiamata	19
Rispondere o respingere una chiamata.....	19

Disattivare l'altoparlante	20
Regolare il volume durante una chiamata	20
Rifare il numero	20
Menu principale	21
Impostare data & ora	24
Impostare l'ora	24
Impostare la data	24
Impostare il formato della data	24
Memorizzare una scheda nella rubrica	25
Memorizzare una scheda nella rubrica dal menu	25
Memorizzare una scheda nella rubrica in modalità stand-by.	26
Ricerca una scheda nella rubrica.....	27
Invio di dati attraverso la tecnologia Bluetooth	28
Allineamento	28
Visibilità	30
Rinominare	30
Elenco servizi	31
Cancella dispositivi	31
Scaricare dati con la tecnologia Bluetooth	32

Inviare dati con la tecnologia Bluetooth	32
Sicurezza	33
Definizione dell'ubicazione dei salvataggi.....	33
Selezione del riproduttore predefinito.....	34
Regolazione del volume del microfono	34
Inviare schede della rubrica	35
Inviare una scheda della rubrica.....	35
Inviare il biglietto da visita.....	35
Scambiarsi i biglietti da visita	36
Connettere l'auricolare.....	37
<u>Norme di sicurezza</u>	38
Riciclaggio e smaltimento	40

Descrizione cellulare e tasti



Modalità stand-by



**Menu principale
(Radio FM)**



Tasto di Scorrimento	Tasto multifunzione	Tasto Chiama	Tasto Accensione / spegnimento
Fare scorrere in su e in giù per spostarsi tra le opzioni menu o per aumentare / diminuire il volume.	Cancella caratteri o numeri	Permette di rispondere alle chiamate	Accende / spegne
In modalità stand-by, muovere verso l'alto per accedere al menu SMS.	Torna al menu precedente	OK, visualizza in anteprima o apre il menu opzioni	Termina o rifiuta le chiamate



Tasto di Scorrimento	Tasto multifunzione	Tasto Chiama	Tasto Accensione / spegnimento
In modalità stand-by, muovere verso il basso per accedere al menu principale.	Esce dalla modalità stand-by (Nell'interfaccia Music player o radio FM)		Blocca e sblocca la tastiera insieme al tasto # (Nell'interfaccia Music player o radio FM)
Premere per confermare o aprire il menu opzioni	In modalità stand-by, apre il menu rapido.		Porta alla modalità stand-by (Tranne che nell'interfaccia Music player o radio FM)
In modalità stand-by, premere per accedere all'elenco contatti.			

Icone



Indicatore di presenza di segnale. Le barre verticali mostrano la potenza della connessione di rete.





Segnale forte,  Segnale debole,  Nessun segnale



Indicatore di carica della batteria



Batteria carica,  Batteria quasi scarica,  Avviso batteria scarica



Cartella messaggi in arrivo piena



Nuovo messaggio. L'icona scompare una volta letto il messaggio.



Silenzioso. In stand-by, tenere premuto il tasto # per attivare o disattivare l'altoparlante.



Indicatore di roaming.



Sveglia attivata. L'icona scompare una volta disattivata la sveglia.








Vibrazione attivata.



Cuffie collegate e trovate.



Modalità aereo

-  Inoltro chiamata
-  Dettagli chiamata
-  Accende / spegne
-  Tastiera sbloccata
-  Indicatore messaggi vocali

N.B.

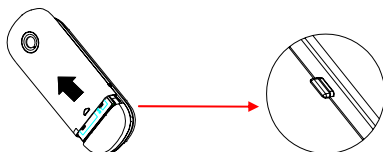
Il telefono non appare sempre esattamente come nelle istruzioni del presente manuale.

Guida introduttiva

Installazione batteria

1. Applicare una leggera pressione allo sportello sul lato posteriore del telefono; farlo scivolare verso l'alto fino ad allineare la tacca sulla destra con quella del corpo del telefono. Asportare lo sportello.

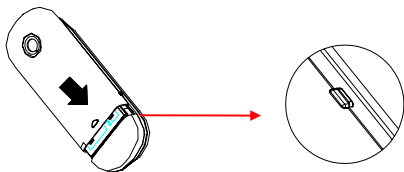
IT



2. Collocare la batteria posizionandone prima la parte inferiore sui contatti metallici corrispondenti.



3. Ricollocare lo sportello facendo corrispondere la tacca a destra con quella del corpo del telefono. Riposizionare lo sportello facendolo scivolare verso il basso, fino ad agganciarlo in posizione.



Installazione della memory card e della SIM

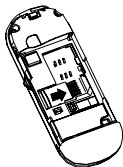
Attenzione

Non piegare o graffiare la memory card o la SIM.

Evitare di esporre la memory card e la SIM a elettricità statica, acqua o polvere.

Dato che la sede della memory card si trova sotto la SIM, si raccomanda di inserirla prima.

1. Applicare una leggera pressione allo sportello sul lato posteriore del telefono; fare scivolare lo sportello verso l'alto fino ad allineare la tacca sulla destra con quella del corpo del telefono. Asportare lo sportello. Infilare la memory card nell'apposita sede con i contatti metallici rivolti verso il basso, sul corpo del telefono



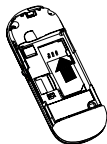
N.B.

In caso di necessità di formattazione della memory card, utilizzare i formati FAT12 o FAT16.

Se si utilizzano formati diversi da quelli sopra menzionati, il telefono potrebbe non essere in grado di leggere la memory card.

È possibile utilizzare solo la scheda T-Flash. Si raccomanda di usare le seguenti marche: SanDisk, Kingston, KingMAX, ihope, TwinMos e pqi. Per ulteriori informazioni, vedere Appendice.

2. Infilare la SIM nell'apposita sede con i contatti metallici rivolti verso il basso.



Ricarica della batteria

Attenzione

Per evitare di danneggiare il telefono, non rimuovere la batteria mentre il telefono è in carica.

Per ottenere la migliore prestazione della batteria, si raccomanda di eseguirne la carica completa prima di utilizzarla per la prima volta (circa 12 ore), secondo il metodo descritto qui sotto. N.B.: alcune batterie richiedono diversi cicli di caricamento / scaricamento prima di raggiungere le prestazioni migliori.

1. Accertarsi che la batteria sia correttamente inserita prima di caricarla.
2. Aprire il coperchio di protezione USB e inserire il caricatore portatile nella connessione USB.
3. Inserire l'estremità opposta del caricatore nella presa elettrica.



Indicazioni

Se spento, il telefono potrebbe impiegare qualche secondo per visualizzare l'indicazione di carica.

È possibile utilizzare il telefono anche durante la carica.

Se la batteria è completamente scarica, il telefono potrebbe impiegare qualche minuto per visualizzare l'indicazione di carica.

Quando in connessione con il cavo USB, il telefono viene caricato attraverso il PC, ma il tempo di ricarica sarà più lungo.

Accensione e spegnimento del telefono

Accensione

Indicazioni

Quando viene acceso, il telefono va alla ricerca della rete. Alcune funzioni potrebbero NON funzionare correttamente durante i primi secondi.

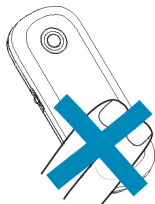
1. Tenere premuto per 2 secondi il **tasto di Accensione** per accendere il telefono. Il telefono mostrerà un'animazione ed entrerà in modalità stand-by.
2. Se necessario, inserire il codice PIN della SIM (visualizzato come ****) per sbloccarla.
3. Vedere [Altre impostazioni > Impostazioni di sicurezza > Codice PIN](#) per ulteriori informazioni a riguardo.

Spegnimento

Tenere premuto per 2 secondi il **tasto di Accensione** per spegnere il telefono. Il telefono mostrerà un'animazione, e quindi si spegnerà.

Indicazioni

Il telefono è dotato di un'antenna integrata nella parte bassa del corpo. Il contatto con essa influisce sulla qualità delle chiamate e potrebbe portare il telefono ad operare a un livello di potenza maggiore di quando normalmente richiesto. Non toccare la zona dell'antenna durante una chiamata ottimizza le prestazioni dell'antenna e il tempo di chiamata del telefono.



Tasti di scelta rapida

In modalità stand-by

Tasto di scorrimento	Su	Per aprire SMS .
	Giù	Per aprire il menu principale.
	Premi	Per accedere all'elenco dei Nomi .
Tasto multifunzione		Per aprire il menu tasti rapidi : Modi d'uso Memoria di massa Registro Memo
Tasto Chiama		Per accedere a Cellulare > Registro chiamate > Tutte le chiamate . Premere il tasto * o # per passare da Chiamate effettuate a Chiamate perse a Chiamate ricevute .

Elenco funzioni tasti * &

	Tasto *	Tasto #
In modalità stand-by	Tenere premuto per inserire il '+' per le chiamate internazionali.	Tenere premuto per attivare / disattivare l'altoparlante.
Elenco nomi	Premere per pagina su.	Premere per pagina giù.
Dettagli chiamata		
Agenda	Premere per passare al mese precedente.	Premere per passare al mese successivo.
Memo		
Crea messaggio	Premere per inserire la punteggiatura; Premere per selezionare gruppo di lettere in avanti.	Premere per muoversi tra le diverse modalità inserimento; Premere per selezionare gruppo di lettere indietro.
Riproduzione musica	Premere per regolare l'equalizzatore.	Premere per muoversi tra le diverse modalità di riproduzione.

Funzioni di base

Riproduzione musica

Dal menu principale, selezionare [Riproduttore MP3](#), premere **Chiama** o il tasto di **Scorrimento**.

Ascoltare la radio

Dal menu principale, selezionare [Radio FM](#) e premere **Chiama** o tasto **Scorrimento**.

N.B.

La radio FM utilizza i cavi dell'auricolare come un'antenna, quindi senza auricolare non funziona.

Effettuare una chiamata

Digitare il numero di telefono e premere **Chiama**. Oppure selezionare un numero di telefono dalla [Rubrica](#) e premere **Chiama**.

Rispondere o respingere una chiamata

Premere **Chiama** per rispondere.

Premere il tasto di **Accensione** per terminare o rifiutare una chiamata.

Disattivare l'altoparlante

Tenere premuto il **tasto #**. Ciò renderà inattivo l'altoparlante, quindi anche la suoneria e i toni dei messaggi; gli MP3 si potranno ascoltare soltanto con l'auricolare.

Regolare il volume durante una chiamata

Premere il tasto **Scorrimento** su o giù per regolare il volume del ricevitore.

Rifare il numero

In modalità stand-by, premere **Chiama** per accedere all'elenco [Tutte le chiamate](#).


Selezionare il numero desiderato con il tasto di **Scorrimento**, quindi premere il tasto **Chiama**.

N.B.

Premere il **tasto * o #** per passare da [Chiamate effettuate](#) a [Chiamate perse](#) a [Chiamate ricevute](#).

Menu principale

1、 	2、 	3、 
Riproduttore MP3	Radio FM (Radio)	Cellulare
1. Attivo in sottofondo	1. Attivo in sottofondo	1. Rubrica
2. Elenco tracce	2. Scegli staz.	2. Messaggi
3. Impostazioni maschera	3. Nome staz.	3. Registro chiamate
4. Impostazioni riproduttore	4. Cancella staz.	4. Servizi
	5. Sintonizzaz. manuale	
	6. Sintonizzaz. automatica	
	7. Frequenza	
	8. Cerca tutto	

4、 	5、 	6、 
Impostazioni	Modi d'usi	Gestione risorse
1. Telefono	1. Normale	1. Mostra file
2. Data & ora	2. Appuntamento	2. Stato
3. Chiamata	3. Esterno	3. Formato
4. Rete	4. Automobile	
5. Sicurezza	5. VIP	
6. Annulla impostazione	6. Auricolare	

7、 	8、 	9、 
Organizer	Accessori	Giochi
1. Sveglia	1. Registratore vocale	1. Horo bump
2. Memo	2. Memoria di massa	2. Angle cube
3. Agenda	3. Calcolatrice	
4. Elenco impegni	4. Cronometro	
5. Fuso orario	5. Bluetooth	

Impostare data & ora

Aprire il menu principale, selezionare [Impostazioni > Data & ora](#).

Impostare l'ora

1. Selezionare Data & ora > Ora.
2. Inserire l'ora desiderata, quindi premere **Chiama** (OK) o **Scorrimento** per salvare. (p. es. Se fossero le 2:45 pm, inserire 1-4-4-5)

Impostare la data

1. Selezionare Data & ora > Data.
2. Inserire la data desiderata, quindi premere **Chiama** (OK) o **Scorrimento** per salvare. (p. es. Se fosse il 15 marzo 2005, inserire 1-5-0-3-2-0-0-5)

Impostare il formato della data

1. Selezionare Data & Ora > Formato data.
2. Selezionare il formato desiderato, quindi premere **Chiama** (OK) o **Scorrimento** per salvare.

Memorizzare una scheda nella rubrica

Memorizzare una scheda nella rubrica dal menu

1. Aprire il menu principale, selezionare [Cellulare > Rubrica > Nuovo contatto](#).
2. Inserire il nome del contatto, quindi premere **Chiama** per salvare.
3. Selezionare un gruppo per l'inserimento corrente. Premere il tasto **Chiama (Seleziona)** o il tasto **Scorrimento**.
4. Digitare il numero di telefono desiderato. Quindi, premere **Chiama (Salva)** o il tasto **Scorrimento**.
5. Selezionare un tipo di numero, premere **Chiama (Salva)** o il tasto **Scorrimento**.
6. In ogni scheda possono essere inseriti tre numeri di telefono. Per aggiungere gli altri, selezionare [Nuovo numero](#), premere il tasto **Scorrimento** ed eseguire di nuovo le operazioni 4 e 5 sopra descritte.

Memorizzare una scheda nella rubrica in modalità stand-by.

1. In modalità stand-by, inserire un numero di telefono, quindi premere il tasto **Scorrimento** per accedere a [Menu opzioni > Salva](#).
2. Se si desidera aggiungere un nuovo numero di telefono in una scheda già esistente, selezionare [A scheda](#) per accedere all'elenco della rubrica.
3. Selezionare la scheda desiderata, quindi premere il tasto **Chiama** ([Seleziona](#)) per salvare.
4. Per creare una nuova scheda, selezionare [Nuova scheda](#).

Ricerca una scheda nella rubrica

In modalità stand-by, premere il tasto **Scorrimento** o aprire il menu principale, quindi selezionare **Cellulare** > **Rubrica** > **Nomi** per accedere all'elenco.

1. Nella lista contatti, premere i **tasti** * o # per spostarsi verso l'alto o il basso.

Ricerca per iniziale: premere il tasto numerico che contiene la lettera con cui comincia il nome del contatto, quindi utilizzare il tasto **Scorrimento** per selezionare il nome desiderato.

Ricerca per nome: premere il tasto **Scorrimento** per aprire il menu **opzioni**, selezionare **Cerca**, quindi inserire il nome del contatto e premere **Chiama (OK)**.

Ricerca per gruppo: premere il tasto **Scorrimento** per aprire il menu **opzioni**, selezionare **Visualizza per gruppi**, quindi selezionare il gruppo e **Chiama (OK)** o il tasto **Scorrimento**, e apparirà l'elenco dei contatti per gruppi.

Invio di dati attraverso la tecnologia Bluetooth

Indicazioni

Prima dell'allineamento, creare una password personale da condividere con l'utente del dispositivo del ricevente. Questa password verrà usata solo una volta e non sarà necessario memorizzarla.

Allineamento

1. Collocare i due dispositivi non più lontano di 10 metri.
2. Dal menu principale, selezionare [Strumenti > Bluetooth > Commutatore](#) e quindi [Attiva](#).

Attenzione

Attivare il commutatore prima di utilizzare la connessione Bluetooth. Lo stato predefinito è su [Spento](#).

3. Selezionare [Strumenti > Bluetooth > Dispositivo](#). Quindi selezionare [Cerca dispositivo](#), premere **Chiama** o tasto **Scorrimento** per cominciare la ricerca del dispositivo entro il raggio d'azione.

Attenzione

Ci vorranno 15 secondi per rilevare un nuovo dispositivo. Nel frattempo, il display del telefono si spegnerà; per illuminarlo di nuovo, basterà premere un tasto qualsiasi.

4. Premere il **tasto Accensione** per arrestare la ricerca e l'elenco dei dispositivi trovati. Selezionare quello cui si desidera connettersi, premere **Chiama** o tasto **Scorrimento** per cominciare l'allineamento. Se tutto viene svolto correttamente, il display visualizzerà 'Inserire password', altrimenti 'Allineamento fallito, riprovare?'; nel secondo caso, selezionare **OK**.
5. Inserire la password, premere **Chiama** o tasto **Scorrimento**. Inserire la stessa password. Se tutto viene svolto correttamente, il display visualizzerà "'Allineamento ok", altrimenti "'Allineamento fallito". Per ritentare, verrà chiesto di inserire di nuovo la password.
6. Se l'allineamento verrà svolto con successo, si passerà automaticamente all'elenco "Mio dispositivo". Premere il **tasto Accensione** (**Esci**) per tornare alla modalità stand-by.

Visibilità

1. Selezionare Strumenti > Bluetooth > Opzioni > Visibilità.
2. Selezionare Attiva se si desidera essere visibili ad altri dispositivi Bluetooth. Selezionare Disattiva per oscurare il proprio telefono in modo da non essere individuati dagli altri dispositivi Bluetooth.

Rinominare

Rinominare i dispositivi

1. Selezionare il dispositivo desiderato nell'elenco **Mio dispositivo**, quindi premere **Chiama** (**Opzioni**) o il tasto **Scorrimento**.
2. Selezionare **Rinomina** per modificare il nome predefinito del dispositivo.

Rinominare il telefono

1. Selezionare Strumenti > Bluetooth > Opzioni > Rinomina.
2. Premere il tasto **Scorrimento** su o giù per spostare il cursore, quindi premere il **Tasto multifunzione** per cancellare i caratteri precedenti al cursore. Inserire il nome che si desidera, quindi premere **Chiama** (OK).

Elenco servizi

Elenco servizi degli altri dispositivi

1. Selezionare il dispositivo desiderato nell'elenco [Mio dispositivo](#), quindi premere **Chiama (Opzioni)** o il tasto **Scorrimento**.
2. Selezionare [Elenco servizi](#) per verificare tutti i servizi che il dispositivo è in grado di fornire.

Elenco servizi del telefono

Selezionare [Strumenti > Bluetooth > Servizi Bluetooth](#) per verificare tutti i servizi che il telefono è in grado di fornire.

Cancella dispositivi

1. Selezionare il dispositivo desiderato nell'elenco [Mio dispositivo](#), quindi premere **Chiama (Opzioni)** o il tasto **Scorrimento**.
2. Selezionare [Cancella](#) per cancellare il dispositivo scelto.

Scaricare dati con la tecnologia Bluetooth

1. Selezionare il dispositivo desiderato nell'elenco [Mio dispositivo](#), quindi premere **Chiama** ([Opzioni](#)) o il tasto **Scorrimento**.
2. Selezionare [Scegli file / Connetti](#) per visualizzare i file condivisi o le cartelle su altri dispositivi.
3. Selezionare il file che si desidera e premere il tasto **Chiama** ([Scarica](#)) per scaricare il file sul telefono.

N.B.

Tutti i file ricevuti tramite la tecnologia Bluetooth vengono salvati nella cartella predefinita "Blue Tooth".

Inviare dati con la tecnologia Bluetooth

1. Nel menu principale, selezionare [Gestione file > Mostra file](#).
2. Selezionare il file da inviare, premere **Chiama** ([Opzioni](#)) o il tasto di **Scorrimento** per aprire il menu opzioni.
3. Selezionare, [Invia con Bluetooth](#).

Sicurezza

Per aprire il menu opzioni, selezionare [Gestione file > Mostra file](#).

- **Disattiva:** Per visualizzare i file condivisi nei dispositivi allineati direttamente dopo l'allineamento.
- **Livello servizi:** Quando si utilizzano servizi FTP o OPP, la connessione richiede che la visualizzazione, lo scaricamento o la cancellazione dei file condivisi dei dispositivi allineati debba venire accettata separatamente dopo l'allineamento.
- **Livello collegamenti:** Quando si utilizzano collegamenti FTP o OPP, la connessione richiede che la visualizzazione, lo scaricamento o la cancellazione dei file condivisi dei dispositivi allineati debba venire accettata separatamente dopo l'allineamento.

Definizione dell'ubicazione dei salvataggi

1. Selezionare Strumenti > Bluetooth > Opzioni > Drive principale.
2. Selezionare l'ubicazione che si desidera come predefinita per i dati trasmessi con Bluetooth: Memory card o telefono.

Selezione del riproduttore predefinito

1. Selezionare Strumenti > Bluetooth > Opzioni > Riproduttore predefinito.
2. Selezionare il riproduttore predefinito dalle opzioni:
Telefono: Ascolta la musica usando l'altoparlante interno o l'auricolare.
BT sink: Ascolta la musica con l'auricolare Bluetooth.

Regolazione del volume del microfono

1. Selezionare Strumenti > Bluetooth > Opzioni > Vol. microfono.
2. Premere il tasto **Scorrimento** su o giù per regolare il volume.

Inviare schede della rubrica

Inviare una scheda della rubrica

1. In modalità stand-by, premere il tasto **Scorrimento** o selezionare **Cellulare** > **Rubrica** > **Nomi** dal menu principale.
2. Selezionare la scheda da inviare, premere il tasto di **Scorrimento** per aprire il menu opzioni. Quindi, selezionare **Invia con Bluetooth**.
3. Selezionare il dispositivo ricevente dalla lista **Mio dispositivo** e premere il tasto **Chiama** (**Seleziona**) o quello di **Scorrimento** per inviare.

Inviare il biglietto da visita


1. Nel menu principale, selezionare **Cellulare** > **Rubrica** > **Biglietto da visita**.
2. Selezionare **Modifica** per modificare il nome, il numero di telefono e gli indirizzi email contenuti nel biglietto da visita. Quindi, premere il tasto **Chiama** (**Salva**).
3. Selezionare, **Invia con Bluetooth** per aprire l'elenco **Mio dispositivo**. Selezionare il dispositivo ricevente e premere il tasto **Chiama** (**Invia**) o quello di **Scorrimento** per inviare.

Scambiarsi i biglietti da visita

1. Nel menu principale, selezionare Cellulare > Rubrica > Biglietto da visita.
2. Selezionare, Scambia biglietto da visita per aprire l'elenco Mio dispositivo. Selezionare il dispositivo ricevente e premere il tasto **Chiama** (Seleziona) o quello di **Scorrimento** per inviare il proprio biglietto da visita e ricevere quello dell'interlocutore.

Connettere l'auricolare

La radio FM utilizza i cavi dell'auricolare come un'antenna, quindi senza auricolare non funziona.

Quando viene connesso l'auricolare, appare il simbolo .

Connettere l'auricolare sulla parte alta del telefono, presso l'entrata USB. Verificare che l'attacco sia infilato saldamente.

Attenzione

Il volume troppo alto può danneggiare l'udito. Si consiglia di tenere l'auricolare a un volume adeguato.

N.B.:

Tasso massimo di SAR: 0,554W / Kg (10g).

Norme di sicurezza



SPEGNIMENTO DI SICUREZZA Non utilizzare in aree in cui è vietato o in cui possa essere causa di interferenza o pericoli d'altro tipo.



SPEGNIMENTO IN OSPEDALE Attenersi alle norme. Spegner il telefono in prossimità di attrezzature mediche.



SPEGNERE DURANTE IL RIFORNIMENTO DI CARBURANTE Non utilizzare il telefono durante le operazioni di rifornimento carburante. Non utilizzare in prossimità di carburante o composti chimici.



SPEGNERE IN AEREO Attenersi alle norme. Spegner il telefono durante il volo, poiché i dispositivi wireless possono essere causa di interferenza sull'aeromobile.



SICUREZZA STRADALE Attenersi alle leggi locali. Utilizzare accessori adatti, che permettano di avere le mani libere durante la guida del veicolo.



ACCESSORI E BATTERIE Utilizzare solo gli accessori e le batterie omologate. Non tentare di adattare prodotti incompatibili.

**ESEGUIRE IL BACKUP DELLE INFORMAZIONI**

IMPORTANTI Ricordare di eseguire copie di backup o di salvare copia scritta di tutte le informazioni importanti.



CONNESSIONE AD ALTRI DISPOSITIVI Per connettere l'apparecchio ad altri dispositivi, leggerne attentamente le istruzioni di sicurezza dettagliate. Non tentare di adattare prodotti incompatibili.



MANUTENZIONE Questo prodotto può essere riparato solo da personale autorizzato e qualificato.



RESISTENZA ALL'ACQUA Il telefono non è impermeabile resistente all'acqua. Evitarne il contatto.



INTERFERENZA Tutti i dispositivi wireless possono essere soggetti a interferenza, che ne può compromettere le prestazioni.

In caso di danneggiamento del sigillo di sicurezza, la garanzia sarà considerata non più valida.

Attenzione

L'utilizzo improprio invaliderà la garanzia.

Riciclaggio e smaltimento



Apparecchio 

Al termine della durata non gettare in alcun caso l'apparecchio tra i rifiuti domestici. Chiedere informazioni sulle possibilità di smaltimento in conformità con le normative ambientali.



Batterie

Le batterie utilizzate non devono essere gettate tra i rifiuti domestici! Devono essere consegnate ai punti di raccolta per le batterie vecchie.



Imballaggio

Il dispositivo per essere protetto da danni causati dal trasporto è imballato. I materiali degli imballaggi possono essere smaltiti in modo ecologico e riciclati senza problemi.

Se doveste avere domande riguardanti lo smaltimento rivolgetevi al vostro rivenditore o al nostro servizio.